

Szerkesztői iroda
és
kiadóhivatal:
Megyeház.

Ide intézendő minden a lap
szellemi részét illető köz-
lemény, valamint az elő-
zetési és hirdetési díjak is.

A lap megjelen:
minden vasárnap.

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör”, a „Bartfai közművelődési egyesület” és a „Sárosmegyei gazd. egyesület” közlönye.

Előfizetési ár:
Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 kr.
Negyedévre 1 „ 25 kr.

Hirdetési díj:
Háromhastós pet t sor egy-
szeri hirdetés 5 kr., több-
szoros hirdetés jutányosabb.
Bélyegdíj: minden hirdeté-
sért külön 30 kr.
Nyit-tér minden sor 10 kr.

Igazságszolgáltatásunk.

III.

Az előző cikkekben felsorolt okokon kívül egy nagy és mondhatni igazságszolgáltatásunk gyors menetére a legdermesztőbb akadály az, hogy a mi bíránk legnagyobb része sommás ügyekben, a helyett, hogy ők magok — rövid kérdések feltevése után a felektől nyerendő — közvetlen az ügy érdemére vonatkozó nyilatkozatokat vennének be a tárgyalási jegyzőkönyvekbe, engedik az ügyvédeknek hosszadalmas s csak az ügy gyors elintézését késleltető írásbeli periratok beírását. Ezen periratok annyira összekuszálja az ügy tisztá felfogását, hogy abban a bíró képtelen első tárgyalás alkalmával ítéletet hozni; azt tanulmányoznia kell. — sőt sokszor új tárgyalást rendelni kénytelen; — mert az ügyvédek nem hogy tisztázták volna az ügyet, — hanem azt hosszú és gyakran a tárgy érdemére nem tartozó sophismákkal annyira összebonyolították, hogy az ügyben újabb tárgyalás megtartása nélkül teljes lehetetlen érdemileg határozni, de az új tárgyalás alkalmával sem lett tisztázva az ügy, hanem még jobban be lett bonyolítva, minek vége az, hogy egy harmadik tárgyalás szüksége is felmerül és így ezen eljárás sok, de igen sok perügyben évek hosszú során át csakis a tárgyalás stádiumában áll, — a jogkereső felek legnagyobb kárára és az ügyvédek reputációjának nem egyszer megsemmisítésére.

Természetes dolog, hogy az ily késedelmes eljárás m-elt az ügyvédek feleik által zaklattatnak ügyeik mibenléte felől, — a midőn is az ügyvédek a bíróságokat késedelmes elintézésel — emezek pedig az ügyvédekhez ügyben semmittevésel vádolják. A dolgok ekkénti állásánál fogva tehát a jogkeresők káromolják a bíróságokat, de egyuttal átkozzák az ügyvédek is és nem egyszer, egyik-másik fél más ügyvédnek adja

át ügyét folytatás végett, vagy pedig abban hagyja a perlekedést és veszni engedi a jogot és törvényes igazságát.

Ily esetekben elterjed az ügyvédek „hanyag” hírneve — kikhez nem méltó jogkereső feleknek menni és az ügyet perlés végett átadni, — mert az ügyvéd az X-nek még három-négy évvel ezelőtt elvállalt perét ily hosszú idő alatt sem volt képes befejezni, — tehát Y perét sem fogja hamarabb lejártni.

Ebből azután az következik, hogy a bíróságok — és méltán — vádoltatnak hanyagsággal, az ügyvédek pedig maradnak semmittevők munka és kereset nélkül, tehát nem képesek megélni, csak kinlódni az ügyvédi diploma mellett, mely jogosságot adott az ügyvédeknek arra, hogy birtoklása mellett tisztességesen megélhessen.

Es ezt — úgy látszik — sem a bírák, sem pedig az ügyvédek nagy része belátni nem képes vagy nem akarja; — pedig ez eldönthetetlen igazság.

Ha a per menete rövid és gyors lenne, az esetben a bíró nem vádoltatnék az ügyek lassú elintézésével, az ügyvéd pedig hanyagság és semmittevésel; de úgy látszik, hogy ők a baj főokát felismerni nem bírják, — pedig a bajnak ők maguk a közös okai; mert a baj bennök rejlik.

Ha a bíró a sommás ügyet nevéhez méltóan röviden igyekeznék betárgyalni és abban legett azonnal ítéletet is kimondani, — úgy mindenesetre neki ugyanabban az ügyben, mi rá nézve már unalmassá is vált, többször ugyan egyet csinálni nem kellene; hanem azon idő alatt más munkát végezhetne és nem lenne vádolható késedelmes intézkedéssel; a jogsérelmet szenvedők pedig látva más peres felek ügyeinek ügyvéd közbehatása melletti gyors lefejlését, saját ügyeik keresztülvitelét is ügyvédre bíznák és így az ügyvédnek lenne keresete, tehát megienne a megélhetés biztosítéka;

másrészt meg a jogkereső felek meg lennének elégedve a peres eljárás gyors menetével, — mindenik igyekeznék kereseti jogát a bíróságnál érvényesíteni, — miből nem kis haszon hármozhatnék magára az államkincstárra is; míg ellenben így nagyon, de nagyon sok ember inkább veszni hagyja jogát, — mintsem azt az ügyvédre és a bíróra bizza.

Tehát ezek azok az okok, a melyek bémítólag hatnak igazságszolgáltatásunk gyors menetére. Innen erednek az elégedetlenségek a törvénykezés ellen; innét származik az ügyvédek nehézkes megélhetési állapota; innen állanak elő a feldolgozatlan és befejezetlen ügyek ezrei; ebből következik a személysaporítás, ezekből keletkezik az államkincstárra nézve a felesleges kiadások és őrési veszteségek.

Ezeket a bajokat addig is, a medíg a szóbeliség bekövetkeznék, csakis akként lehetne hatásosan segíteni, hogy ha a sommás bírák a sommás ügyeket rövid kérdések és feleletek felderítése által igyekeznének elintéztetni és a fiskális eljárást szóbeli eljárásra redukálni, — mi megfelelné a sommás eljárás nevének.

Bereghy Eudre.

= Házasság a közös hadseregben. A hadsereg rendelet-lapjában már közzétették a hadseregben előforduló házasságokra vonatkozó intézkedéseket. A legfontosabb pontokat a következőkben foglaljuk össze: A házasságok száma a katonatisztek körében, az alezredestől lefele, a következő korlátozásoknak van alávetve: a) a vezérkarnál a fele; b) a gyalogságnál és vadászapatnál (e kettő egy csoportba vétejtik); c) a lovasságnál; d) a tüzérségnél; e) a mérnökknál, hidászknál, a vasuti és távíró ezrednél (melyek összevéve szintén egy csoportot képeznek); f) a betegápoló csapatnál és g) a szekerészeknél a negyedrésze; h) a ruhakezelő osztálynál; i) a mentelepek katonai osztályainál a fele a tisztikarnak házasodhatik meg.

A király és királyi család tagjainak szárnysegédei, valamint a testőrségekben szolgáló katonái

TÁRGZA.

Lady Castelmair.

Sacher Masoch elbeszélése.

Diszesen berendezett kis boudoirban előkelő külsejű férfi ül a kandalló előtt, míg egy szép asszony hanyagul a kerévre támaszkodva gitárján játszik. A kandalló két oldalán mythológiai csoportok láthatók. Herkules, Omphale asszony lábainál. A karesu férfi, a mélyen fekvő szemekkel, vastag ajakkal, hamis hajjal és fogakkal és festett arccal, nem más, mint II. Károly, Anglia királya. A szép hölgy pedig kedvese, lady Castelmair.

A dal befejezte után hanyagul félrevertette a hangszerét és a királyhoz fordult.

— Sir, meg van velem elégedve? kérdé csábító mosollyal.

II. Károly fáradtan intett.

— Az ön kis keze lady — mondá — egyaránt ügyesen rezgeti meg a gitár és szív hurjait. Varázsának még büskomorságom sem tud ellentállani. Eh, milyen unalmas ez az uralkodás! Az utolsó ember is népemből jobban érzi magát, mint magam. Ahaszvé királynak jó eszméje támadt, mikor Hamant fölakasztatta. Szeretném követni azt a példát és örömet akasztanék föl évenként egy pár minisztert; ezeket az örökös cselszövőket, a kik oly sok hűhót csinálnak semmiért.

— Kezében van a hatalom, éljen hát vele tesszé szerint.

— Nem vagyunk a szárazföldön s azért el kell tűnőnk, hogy emberek, kiket gyűlölk, udvarombatolakodnak és az állami ügyekbe avatkoznak. Ha nem

volna néhány hű emberem, a kik titokban . . . érti már kedves lady!

— Igaza van fölség; ez az Ormondo herceg naponként sérti önt kihívó magaviseletével. Komolyan gondolkodunk a felett, hogyan lehetne őt eltávolítani.

— Csak semmi erőszakot lady! összeveszünk különben a parlamenttel.

— Nem teszek semmi olyast, a mi kompromittálhatna minket, susogta a szép asszony és két karját a király nyaka köré fonta.

Miután az uralkodó elhagyta kedvesét, a komorna Buckingham herceget, II. Károly és a szép lady kedvencét, vezette be. Már hosszabb ideig várakozott és most tréfás kedvben lépett be.

— Mit tervez Judith? — kérdezé pajkos mosollyal — ki az a Holofernes, a kinek fejét lábainál akarja látni?

— Nem értem önt.

— Hiába tagadja, kiolvastam szemeiből. Van még valaki az előszobában, a ki várja, mikor lesz itt tiszta a levegő.

— S ki volna az?

— Bood ezredes, — sugá fülébe Buckingham.

— Ön téved.

— Láttam, mikor beléptem. Csak egy pillanatra ugyan, hanem ez is elég volt fölismerésére. Lady Castelmairnek valaki utjában áll és el akarja távolíttatni.

— Már látom, ön előtt mit sem lehet elrejtteni. Igaza van.

— S ki az a szerencsétlen?

— Találja ki.

— Ormondo?

A lady ráhagyólag intett fejével, nevetni kezdett és behívta komornáját. Parancsot adott neki, bocsátaná be a várakozó ezredet.

Bood ezredes erőteljes alak volt az ötvenes évek elején. Régente Cromwell alatt szolgált mint hadnagy és az ezredesi czímet maga vette föl. Napégette arca bátorságot és erélyt árult el. Fimon udvariassággal üdvözölte a ladyt és a herceget.

— Magamhoz kérttem önt, mivel tanácsára és segítségére van szükségem; — e szavakkal nyitotta meg a társalgást a szép háziasszony.

— Számíthat rám, — válaszolt Bood. — Számíthat fejemre, karomra és hallgatásomra. Önnek, nagylelkű oltalmazóm és a nemes hercegnek, a kinek szintén nagy hálával tartozom, örömet szolgállok. Nehogy azonban sok szót vesztessünk, ki az a nyomorult, a ki utját állja? Végezzük fogok vele csakhamar.

— Kedves Bood, — mondá nevetve Buckingham, — úgy látom, ön még mindig ki tudja mások gondolatát találni.

— Ormondo hercegről van szó — jelenté ki villogó tekintettel lady Castelmair.

— Tehát arról a férfiről, akit leginkább gyűlölk egész Angliában!

— Mivel ő egyszermind az az ember, a kit lady Castelmair egy időben leginkább szeretett széles e világon, — veté közben a herceg, — több mint elég ok arra, hogy nyakát szegjük.

Mit beszél ön? — kiáltott kevesen a lady — én sohasem szerettem őt!

— Ne vitatkozzunk e kérdés fölött. Annyi áll, hogy a szerencsétlen elég vakmerő volt széttegni rózsás lánczeit. Nem elég ok ez arra, hogy meghaljon?

— Engedjétek nekem át, — szoltott Bood, a kinek szemei lángoltak a gyűlelettől. — Nem felelhettem még el, hogy Irhonban hájtóadászatot rendelt ellenem és . . .

tisztek tekintetében Ő Felségének legmagasabb akaratára dönt.

A hadbírók és katonasorvosok a 7. rangosztálytól (ezt beszámítva) lefelé, aztán a csapatvezetők kétharmada házasodhatik. Ugyanezen korlátozásnak vannak a katonai tisztviselők a 7. rangosztálytól lefelé alávetve.

Az engedélyezhető házasságok meghatározásánál a rendszeresített békeállomány vétetik alapul. Az évi mellékjövdelem, melyet a házasulandónak kimutatni és biztosítani kell, következőképpen állapított meg: A vezérkari tisztnek: a kapitánynak 1200 frtot, az őrnagynak, alezredesnek és ezredesnek 1000 frtot, a többi tisztnek: a hadnagynak főhadnagynak, kapitánynak 1000 frtot, a törzstiszteknek 800 frtot, a hadnagynak, főhadnagynak, kapitánynak, számvéveőknek 600 frt, katonai hivatalnokoknak, ha évi fizetésük nem éri el az 1200 frtot, ugye fizetés kiegészítő összegét.

Harminez éven aluli tisztelnél a kimutatandó mellékjövdelem 50 százalékra emelkedik. E fokozás alól csakis katonai tisztviselők vétetnek ki. A 60-ik életévet meghaladó katonatisztek házassága csak azon esetben engedélyezhető, ha a menyasszony lemond az özevegyi nyugdíjról.

A regáleillusió.

Regálellusióknak hívják, pedig alighanem vagyongyűlés lesz, egy kis kárpótlás mellett, ha ugy csinálják, a mint tervezik. Figyelmeztetjük a földbirtokosokat jó előre, hogy nagy esélődés lesz belőle.

A sok eladósodott földesur, a sok zilált állapotú közbirtokosság azt hiszi még most is, hogy az államtól megkapja a regále egyenértékét; hű képződés. Az államnak szüksége van pénzre, ezt az italmérségi adó által véli beszerezhetni, e végből szüksége van a regálekra, tehát elveszi a regálebirtokosoktól az italmérségi jogot s helyettük kezökbe nyom egy váltó cédulát és azzal punkum.

Eldig így képzelték az emberek a regálellusiókat, hogy pl. Sigh községben a regále bérjövdelema tíz évi átlagban szerződéssel kimutatható 1000 frt, ennek tökéje lenne 20.000 frt, levonván különböző ezimeken 10 vagy 15 száztóli, a megváltási összeg 17—18.000 frt, melyért a kormány átveszi az üzletet mindenestől és ő adja át a községnek, vagy kiadja bérbe s szed akkora italmérségi új adót bortól, pálinkától, a mennyit neki tetszik, a mennyit az országgyűlés megszavaz. A dolog így is jó üzlet, mert italmérségi monopolum, melyet vállalkozóknak is ki lehet adni. A kormány a pénzért egyenértékét kap, épületeket, telkeket és haszonvételi jogot.

Csak hogy nem így lesz ám. Másként fordul a cszka.

Először is a kormány nem akar adni készpénzt, hanem regálellusió papirost. Mint a földterhermentesítésnél, vagy szőlődezmaváltságnál. Ezen módnak következménye nem lehet más, mint árfolyamcsökkenés és az árfolyamvesztésnek a regále tulajdonosokra áthárítása. Tapasztalás igazolja, hogy ily módon mennyit vesztenek a földbirtokosok tökében, mit a bankok, pénzváltók és ügyvédök nyerne meg. Ez elkerülhető lenne, ha az állam maga adja el a papirost, melyek értéket jövdeket vásárol s ez módnak is igazságosabb.

De ez a kisebb hiba. Nagyobb "baj az, hogy a kormány elhatározta, hogy ő csak a regále jogot váltja meg, az épületeket nem. Azok maradnak eddigi tulajdonosaiknak.

Nagyobb városokban ez semmi baj, mert ott minden telek és ház teljes értéke szerint eladható s a keresők találnak biztos vevőt. De faluhelyen. Ha pl. a faluban az italmérségi jog a kormányt illeti s a helyben lévő boltosok közül egynehány üzlete mellett bort árul és italt mér az új szabályok értelmében, melyek a trafik mintájára szabaddá teszik az italmérsést, a régi keresma a verseny hatása alatt fenn nem maradhat, vagy legalább erősen devalvál-tatik érdekében. Vevő csak potom áron akad, bérlo talán egyáltalán nem. Más gazdasági célra használni az épületeket bajosan lehet, mert a faluban mindenkinek van lakóháza és a keresmához hiányzik a gazdaság. Mi több, a regále-tulajdon ritkán egy uré, hanem kules szerint többeké, sokaké.

De nem csak ez a baj. A hiba nagyobb. Azt könnyű konstatálni, hogy a regále mindenestül mit hozott, hoz s ez alapon kiszámítani egy a törvénybe iktatott kules szerint, hogy mit ér s mennyiért váltandó meg. Itt önkénynek, esalásnak helye alig lehet. De ki fogja kiszámítani s hogyan, hogy a községben mit ér a regálejog külön, épületek nélkül?

Hát annyit fog érni, a mennyire a megváltó kormányközég becsüli. A kinek kedvezni akar, annak falujában a jog értékét magasra, az épületekét alacsonyra teszik, s az ilyen jól jár. ellenben minden más regálellusió pörül jár. Nyakán marad egy magasra felbesült és a regáleértékből levonásba tett épület, mely a regálellusió perczében neki csak lom és teher s nem ér félannyit, mint be van írva, ellenben regálejogáért kap félannyi összeg váltáságot, mint mire méltányosan számított, ezt is névszerinti értékben, állampapírban és nem készpénzben.

S a mi szegény felföldünk és Erdély regálebirtokosai sirva fogják megemlegetni a regále megváltást.

Kereskedő ifjainkhoz!

(Sz.) A csak nemrég lefolyt kereskedelmi ifjuság által rendezett nyári táncmulatság szomorú tapasztalatra engedett bennünket juttatni.

Es a tapasztalat, mely elhomályosítja a vigalom csillogó fényét, az, hogy nagyszámu kereskedő ifjaink városunkban egylete nincsen.

Most olvassuk, hogy ez évben a "kereskedő ifjak harmadik kongressusa" a Királyhágóntúli kerület fővárosában Kolozsvárt fog összejúni, szegyenkezeve látjuk, hogy nálunk sokkal kisebb városok "kereskedelmi egyletei" tömegesen bejelentik a kongressuson részvételüket, addig városunk egy tag által sines képviselve, mert nincs egylete.

Ha kereskedő ifjaink nem látták be eddig fontos szükségességét annak, hogy egylette tömörüljenek, ha nem látták be eddig, hogy működésüknek mily üdvös hatása lenne országunk kereskedelmére, társulati szellemre, most volna itt az ideje, hogy az ily kongressusokon városunkat és magát ne kompromittálja, hirtvét ne keczkázassa.

Szükségtelen fejtegetnünk ily egyesületek fontosságát és azokat az érdekeket elősorolni, melyeket az egylet hivatva volna, városunk kebelében képviselni.

Kívánatos lenne mindenekelőtt, hogy kereskedő ifjaink, kik a társadalmi viszonyok mostani alakulása folytán csaknem külön elzart kasztot képeznek, a magük körében egymás közt terjeszszék az ily hasznos társulati szellemet és azon csekély szabad időt, mely hivatásuk keretén kívül esvén, szabad rendelkezésükre áll, kellemes, de a mellett hasznos szórakozásban töltsék el.

Végtelenül üdvös lenne ifjainkra nézve az önképzés, önművelés, melynek erkölcsi előnyeiben, azt hisszük, senki sem kételkedik. És ezt elérhetők avval, hogy könyvtárt bocsátanánk ifjaink rendelkezésére, melyben ugy a szépirodalmi, valamint a kereskedelmi szakmunkáknak tér lenne engedve. Előmozdíthatók továbbá az önművelést avval is, hogy más vidéki városok mintájára rendeznénk némitanfolyamokat, szakszerű felolvasásokat oltanának azon ifjakba, kiknek nem nyílt elég alkalom az iskolai művelődési tanulmányok elsajátítására.

Járnak végül anyagi előnyökkel is az egyesület megalakítása, mert fellenne véve programjába a betegség elyezés is. Mennyire áldozának a humanitásnak akkor, ha az egyesület szegényebb sorsu tagjait, kik betegségük folytán meglennének fosztva kenyerkeresetüktől, a telhető anyagi segélyben részesítenék.

Mily megbotránkoztató volt mult alkalommal — hogy példakép felemlítsük — midőn egy kereskedő segéd állás és pénz nélkül hetekig itt lézengett, koplalt, s nem volt pénze tova utazni, házról-házra krajczáronként szedte az alamizsnákat.

Ép azért igen üdvös szolgáltatást tennék akkor is, ha létesítenénk a magunk körében egy helyeszközli bizottságot, melynek feladatául lenne kitűzve, érintkezésbe tenni magát, ugy a helybeli kereskedő cézgekkel, valamint a vidéki testvéregyletekkel, hogy aztán helyreedsés esetén kondíciót eszközölne ki helynéküli tagtársaink részére.

Nem soroltuk föl mindazon előnyöket, melyeket egy "kereskedő ifjak társulatának" megalakítása városunkban — hol a társadalmi élet felélékítésében is időnkint szerep jut neki — előmozdíthatna, hanem azért megvagyunk róla győződve, hogy ezeket is méltányolni fogják ifjaink annyira, hogy hozzájárulnak legnagyobb számban annak létesítéséhez, de el lehet várni tekintélyesebb kereskedőcézgeinktől is, hogy anyagi támogatásukkal segédkezni fognak mindazon akadályok elhárításához, melyekbe esetleg ütköznek.

Valóban itt van már a legfőbb ideje, hogy nálunk a "kereskedő ifjak egylete" megalakítsák. A közszellem emelésének alapjához járulnánk egy kövel, ha az egyletet a megvalósítás stádiumába visszük.

Mondjuk ki hát ifjak egy testtel, egy lélekkel, hogy a társulati szellemet fejleszteni óhajtunk körünkben és alakítsuk meg egyesületünket mielőbb, hogy a jövő évi kongressus készületen ne találjon, hogy ott mint tekintélyes egyesület vehessünk részt és dicsőséget arassunk azon városnak is, melyben élünk és dolgozunk.

Különfélék.

Uj kamarás. A király f. évi július hó 6-án kelé legfelső elhatározásával, alsó-mátyásfalvi Matyasovszky Mátyás, 1-ső gyalogfeldandárbeli honvéd főhadnagynak, megvényk főispánja fiának, a eszásári kir. kamarási méltóságot adományozta.

Dr. Berzeviczy Albert államtitkár a szeméthei furdóbe érkezett, hogy néhány napot rokonai körében töltsön.

Kozma Sándor kir. főügyész hivatalos körútjában Eperjesen is megfordult s megvizsgálta a kir. ügyészséget, melyet a legnagyobb rendben talált s ebbeli megelégedésének és elismerésének kifejezést is adott.

Az eperjesi "Széchenyi-kör" igazgatósága Matyasovszky Tamás főispán elnökelete alatt f. évi július hó 18-án tartott ülésén elhatározta, hogy a kör szakosztályai már az ősszel a rendes időben megkezdik

— Talán meg kellett volna köszönnie, hogy ön elég kegyes volt élete ellen törni? De mindegy! Az ön gyűlöletét a miénkhez töve, ez olyan hármass gyűlöletet tesz ki, melylyel már lehet valamit kezdeni.

— Tehát óvatosan és gyorsan! inté a lady. — A legjobb alkalom a jövő héten kinálkozik, mikor a City ünnepélyt rendez az oranii herczeg tiszteletere.

— Ugyan — hagyta rá Bood — Ormondo herczeg a mi vidékünkön lakik, Clarendon-Houseban. Az igaz, hogy hat szolgál kiséri kocsiját, de a herczegnek az a bogara, hogy a kocsi mögött járhatja őket. Azonkívül több mint bizonyos, hogy az ünnepély után be lesznek rugva.

— Mennyibe kerül a tréfa? — kérde Buckinghamham.

— Semmibe! Saját mulatságomra teszem s olyan módon, hogy meg lesznek velem elégedve. Amilyen igaz, hogy nevem Bood, akit ő mint vadat üldözött, elvisszem a herczeget Tyburnba és fölakasztom a rablók és zsványok akasztófájára.

— Száz font a jutalmad, ha ez sikerül! kiáltott Buckinghamham.

— Bood, kérjen tölem bármit, ha ez sikerül! — mondá lelkesülten a lady.

— Esküszöm önnek, hogy lógni fog, — válaszolt a kalandor.

— De ez még nem elég. Akarom, hogy tudja kitől ered büntetése. Jelen akarok lenni Bood, mikor fölakasztja.

— Nagyon jól van. Várjon meg az említett éjszakán St.-János uteza sarkán.

— Milyen időben?

— Éjfél tájban; ilyenkor szokott Ormondo herczeg utra kelni. Fölösleges talán mondanom, hogy férjruhát öltson magára és álarozot viseljen.

A szép asszony helyesöleg intett fejével. — Ha jól végzi dolgát — mondá nyájas mosolylyal — a jutalom is megfelelő lesz. A király sem fog nehezeltetni, ha nem látja többé Ormondo arezát.

— Értém. — Az ünnepély napján Bood fiával és társaival a Tower közelében fekvő "Rózsa és Korona" czimü vendéglóban mulatott. Tudta, hogy a rendőrség soha sem keresi, amikor elfoghatná és egészen jól érezte magát. Este felé egy lefátyolozott hölgy, több inasától kísérve, lépett a szobába. Bood becsukta az ajtót és lady Castelmaint hozzá lépett.

— Készen van minden? — kérde.

— Nyugodt lehet lady, — válaszolt a kalandor — nem mulasztunk el semmit.

Éjfél tájban Bood, fia és társai, közöttük egy iróriás, lóra ültek és az álaroz alá rejtve arezukat, a St. James-uteza sarkán állottak lesbe. A sötét decemberi éj kedvezett a tervek és lady Castelmaint már előre élvezte a bosszu gyönyörét. Nehány percz mulva Ormondo kocsija közeledett. Mint Bood előre mondta, az inasok meglehetősen hátul jártak a kocsi-tól és nem volt senki más jelen, csak a meglehetősen részeg grom. Bood jelt adott és társai megrohanták a herczegot. — Kétségbeesett ellenállása daczára megkötözték és az iróriás lovára emelték. A következő pillanatban vágatva indultak Tyburn felé. Lady Castelmaint ujra hozzájuk eszaliakozott.

— Meg van? — kérde gyorsan.

— Kezeink közt van, — válaszolt Bood; ön fogja elítélni és én meg magam akasztom fel ő herczegségét.

Gyorsan érkeztek Tyburnba. Bood megerősítette a kötelet és egy kipróbált bakó ügyességével készítette el a hurkot. De a pillanatban nagy zaj támadt.

A herczeg kísérei, a kiknek a kocsi fölvilágítást és utbaigazítást adott, lóhalálba vágattak az utonállók után. Epen akkor érkeztek, mikor Bood Ormondo herczeg nyakára hurkolta a kötelet. Kétségbeesett küzdelem után, melyben Bood is megsebesült, a rablók a rövidébet húzták. Ormondo megmenekült.

Reggel felé volt, mikor Lady Castelmaint haza érkezett. Buckingham már várta őt és egy tekintet a szép asszony arczára, mindent megmagyarázott.

— Nem sikerült? — kérde.

A szép asszony minden felelet helyett ököbe szoritotta kezét.

— Mit akar kezdeni?

— Nem mondom még le tervemről! dühöngött a szép furia — nem nyugszom addig, mig hallva nem látom lábaimnál.

— Élve még szivesebben látná ott!

— Már most nem, gyűlölöm, mint a bünömet.

— Csak ne kövessen el holmi hibát vagy elővigyázatlanúságot! Lehet, hogy Ormondo megismerte Boodot és üldözni fogja őt!

— Ne tartson semmitől.

A herczeg csakugyan fölismerte Boodot és panaszt emelt ellene a bíróságnál. Szinleg üldözni kezdtek a bünöst és díjat tűztek ki fejére; de nem akadt senki, a ki elakarta volna nyerni. A dolog már feledésbe kezdett merülni, mikor egy este érdekes jelenet adta magát elő Whitehallban, a hol az udvar akkor székel. Ormondo fia, Ossory gróf, minden bevezetés nélkül, a király jelenlétében, Buckinghamhoz fordult a szavakkal:

— Mylord, tudom, hogy önnek is része van a legujabb orvtámadásban, melyet atyám ellen intéztek. Figyelmeztetem, ha atyám kard, pisztoly, vagy még reg által mulik ki; ugy bánok önnel mint orgyilkossal. Lelővöm még ha a király széke mögött állna is.

működésüket. E czéltől a kör fel fogja kérni Sáros-megyét, hogy tekintettel a rendkívüli körülményekre és a kör kulturális céljaira, a felolvasások és hangversenyek megtartására a megye dísztermét átengedni sziveskedjék. A kör ideiglenes elhelyezéséről az igazgatóság oly formán gondoskodik, hogy e czéllal egy könnyen hozzáférhető két szobából álló lakás fog kibéreltetni, melyben az olvasó-terem és könyvtár lesz elhelyezve s melyben a próbák megtarthatók lesznek.

Gyakorlatok és zárgyakorlatok. Háziezredünk e hó 27-én indul a kassai nagy gyakorlatokra. A zárgyakorlatok, melyeken ő Felsege a király is jelen lesz, Gálszécs és Lasztócz közt folyó évi szeptember hó 12—14-ig fognak megtartani. A gyakorlatok tartama e szerint 6 hétre van szabva.

A bártfai fürdőbél. Evről évre emelkedik ezen ügy klimatikus, mint gyógyteremtő szempontjából kiváló fürdő. Nem is csoda, az utóbbi években csakugyan sokat is tesz érte Bártfa város; valahára megértette fontosságát s kettős erővel igyekszik helyrehozni azt, amit eddig elmulasztott. Evről évre gyarapszik az épületek számában s növekszik eszében és komfortban. Ez idén — többek közt — a főrestaurációt verő dával látták el, s a fürdő alsó részén több új villa épült. A sok esőzés és hideg után, mely e hó elején napnap mellett uralkodott, végre beállt a meleg. Elvezetett sétál most a közönség az ozonú gyönyörű tenyveserdőben. A fürdőbél kellemét emeli a társasélet fesztelensége, mely itt kiválólag a kirándulásokban, műkedvelői előadásokban és táncban nyer kellemes kifejezést. Eddig már több műkedvelői előadás volt; legjobban sikerült az, melyet Odry Lehel rendezett; továbbá az, mely a bártfai „közművelődési egyesület” javára megtartott. — A vendégek száma eddig 1525. A vendégek közt kiemeljük kiválólag a következőket: Sztáray Nandina és Mariska grófnők, gr. Dessewffy Miklós Vencsellő, örgróf Pallavicini Edéné Budapest; gr. Valdeck Frigyes, Fuhrman Andor polgármester Eperjes, Dessewffy Arisztidné Budapest, Barabás Miklós, Maszák Hugó esaladjával Budapest, Eltő Elek, dr. Murányi Armin, Csanády György kuriai bíró, Huszár Miklósné, Majláth Györgyné, Jomniczy-Hajós Eszter, Hajdu Imre, Lovag Müller Frigyes tábornok, Ráday Eszter grófnő, Bay-Patay Ilka, Szalay Kálmán stb. A vendégek nagy érdeklődéssel és élénkiséggel készülődnek az Annabárra.

Villám és jég. Mult kedden erős vihar vonult végig a Felső- és Alsó-Tarcsa és a Szekeső völgyén. A villám több helyütt becsapott, többek közt Eperjesen a Csatory-féle kertbe (ezidén másodsor). Jégeső is volt, különösen a szekesői járásban.

A kolera elleni óvás okából a belügyminiszter ismét megújította ismét szigorú rendeletét, melyben komolyan ráparancsol a törvényhatóságokra, hogy a városok területén a házak tisztántartására, az árnyékszék fertőtlenítésére stb. szigorú gond fordítsanak. Az eperjesi rendőrhatalóság e tekintetben, úgy látszik, figyelembe sem veszi a rendeletet. A főutcait, de kivált a mellékutcait házak némelyikéből oly pestis bűz áramlik ki s pedig nem is olyan messze a városháztól, hogy az ott elhaladás is veszedelmes hát meg az azokban való lakás és a főkapitányság, habár van tudomása róla, ez illető háztulajdonosokat — talán állásuknál fogva — még csak nem is figyelmezteti a miniszteri szigorú utasításra, holott pedig a esakonyosság, melylyel azt ignorálják, indokoltá tenné a legsúlyosabb pénzbírságot is.

Derek elnök. Palugyay Gusztáv az eperjesi kir. törvényszéknek elnöke a májusi katastropha után azonnali felhívásokat intézett az ország összes törvényszéki elnökeihez, hogy miután a vész sok tisztviselőnek igen nagy károkat okozott s arra pedig kilátás nincs hogy

II. Károly hallotta e szavakat és ajkára harapott. Buckingham elsápadt és lady Castelmairre tekintett.

— Azért mondom ezt önnek ő felsége jelenlétében — folytatja a gróf — hogy komolyan tekintse szavaimat.

Ez hatott. Másnap II. Károly magához hivatva Buckinghamot és Castelmairt jelenlétében így szólt hozzá:

— Hagyja békében a herceget, mert Ossory megtartja szavát s ki segítene akkor nekem az időt ölni.

— Csakugyan fontos ok, mondá gunyosan a herceg; — de kérem felségedet, ne tartson engem olyan vérszomjaznak. Nem én török élete ellen, hanem lady Castelmair, a ki gyűlöli Ormondot, mivel valaha nagyon is szeretete.

— Hazudik! — kiáltá a szép nő, a ki észrevelte, hogy a királyt nem kellemesen lepte meg ez a fordulat. — az ön gonosz nyelve senkit sem kimél. Soha sem szerettem Ormondot.

— Bizonyítsa be azzal, hogy nem üldözi többé, biztaltá a fejedelem.

Lady Castelmairt gondolkozni kezdett, azután kezét nyújtott a királynak.

— Igérem, felség, hogy kimélni fogom Ormondó becses életét, de mit kapok érte esérébe?

— Azt az ékszer, melyet nem rég kívánt tőlem.

— S én? — kérde Buckingham.

— Te? Semmit! Vagy igen: a szép asszony legújabb dalát. Hogy is szól csak?

Lady Castemair a gitárhoz nyúlt és énekelni kezdett:

Az istent sokra becsülöm,

De nem fog ki az ördögön,

Ez a patronusom!

La, la, lala! Tra-la-la!

az állam segítse a tűzkárosult tisztviselőket. legyenek szivesek a magok körében gyűjtést rendezni, hogy ez által legalább némileg enyhíthessék a nagy kár. A lelkes felszólításnak szép eredménye lön, mert 50 törvényszéknél 1031 frt gyűlt össze törvényszékünk tűzkárosult tisztviselői részére. Az összegből az érdekes elnök hétfőn osztott el, még pedig 890 frtot 22 s. tisztviselő között 150, 100, 70, 60, 50, 40, 30 és 20 frtos összegekben. A pénzkiosztásnál a szenvedett kár és a kifejtett szorgalom volt az irányadó. A felosztás után a még fennmaradt 147 frt 29 krt, nemkülönben a netalán még ezután bejövő többi segélypénzeket az elnök egy humanus eszme megvalósítására akarja fordítani, még pedig úgy, hogy ez képezné egy segély-egyletnek az alapját, a melyhez az alantas tisztviselők minden héten fizetések árnyában 10 vagy több krajczárral járulnának. Czélja pedig a segély-egyletnek a szegény tisztviselőket s családjukat betegség vagy elemi csapások esetén a menyire lehet, gyámolítani. A kezelési szabályok kidolgozásával Both Gyula bizatott meg. A segélybizottság a teljes tszéki bírói karból álland s mint ilyen, már is megalakultnak tekintetik. Pénztárnoka Semsey Adolf. — Valóban nemes eszme és nemes czél!

Az eperjesi evang. kerületi tanítóképző intézetbe felvételt kívánók aug. hó 15-ig küldjék be sajátkezűleg írt folyamóvanyáikat a collegiumi tanítóképző igazgatóságához. Ezekhez esatolandó keresetvel, szegénységi egészségi és tanodai bizonyítvány negyedik gimnasiunmi, vagy real, vagy polgári osztályból. A teljes ingyenes növendékek közé felvett tanulók élelmezés, lakás, fűtés, világítás, kiszolgálás és oktatásban teljesen díj nélkül részesülnek. szegényebb sorsuak részben irószerekkel is elláttnak. Kiknek zenehallásuk nincsen s énekelni nem képesek, teljes ingyenességben nem részesülhetnek. A beiratás szeptember 1-én kezdődik, az érvényő ünnepe pedig szept. 4-én, d. e. 11 órakor a colleg. nagy termében fog megtartani.

Kolerahír terjedt el e hét elején, mert Kendén egy ember állítólag koleratünetek közt halt volna el. A gyanus megbetegedés hírére Hartmann megyei orvos azonnal a hely színeire sietett. A beteg csakugyan gyanus tünetek közt halt el, azonban a megéjtett vizsgálat alkalmával kolerát jellemző bacillusnak nyoma sem volt s az illető erős vérhasban mult ki.

X. kimutatása a befolyt könyöradományoknak „Gyászos Világ” eladásából Kösch Arpád útján befolyt 55 frt. Nagy Béla bizottsági alelnök Nagyváradról 6 frt 46 kr. Ballagi Károly borsodmegyei kir. tanfelügyelő által a népiszkolákban eszközölt gyűjtés eredménye 135 frt. Amerikanszko Slovenzke Noviny szerkesztőségének III. küldeménye (Pittsburgi es. kir. Consul útján 370 frt. Egyetértés szerkesztőségének VI. küldeménye 70 frt 87 kr. „Nemzet” szerkesztőségének XVIII. küldeménye 3 frt. Pesti napló szerkesztőségének XVII. küldeménye 42 frt 90 kr. I. honvédelmi gyalog felhatalmazó 32 zászlóalj Parancsnoksága K. Főlegyházán 23 frt. 05 kr. Az 1-ső mohácsi jótékony nőegylet által eszközölt gyűjtés eredménye 23 frt 36 kr. Pester Lloyd szerkesztőségének V. küldeménye 227 frt 66 kr. N.-Kikindai állami leánynevelő intézet (Felső Torontál ezimű lap útján) 2 frt. Budapesti Tagblatt szerkesztőségének II. küldeménye 12 frt 30 kr. Mőd Lenárd simonyi lelkes küldeménye (Sztehlo János főesperes útján) 1 frt 89 kr. Dragomérfalvi asztaltársaság küldeménye (Belitzky Gusztáv áll. tanító útján) 4 frt 62 kr. Nemzet szerkesztőségének XIX. küldeménye 12 frt. Somogy szerkesztőségének II. küldeménye 17 frt 40 kr. Az ungvári intelligens fiatalok (Kemény Bertalan kir. mérnök útján) 62 frt. Mész Frigyes sebesi birtokos 25 frt. Hyében munkában álló idegen bádogos ifjak 10 frt. Budapesti Hirlap szerkesztősége 907 frt 17 kr. Sallay Simon ref. tanító Böödön 1 frt 85 kr. GömörKis-Hont szerkesztőségének IV. küldeménye 9 frt. Országos Vöröskereszt Debreczen városi választmánya által rendezett hangverseny jövedelmének 1/3 része 109 frt. Sopron sz. kir. város közönsége 100 frt. Török Sz.-Miklós város közönsége 20 frt. Pesti napló szerkesztőségének XVIII. küldeménye 80 frt. Huszti műkedvelő társulat 15 frt. Kubinyi Hugó t. szolgabíró által eszközölt gyűjtés eredménye 33 frt 50 kr. Budapest főváros közönsége 500 frt. Nemzet szerkesztőségének XX. küldeménye 150 frt. A kassai „Emléklapért” Mártonffy Márton útján folytatólag befolyt 71 frt 10 kr. Früstök István senyei főerdész és iskolaszéki elnök 31 frt. Zipszer Bote IV. 27 frt 25 kr. Kassai Szemle IV. 28 frt. Pesti Napló IX. 50 frt. Debreczeni tekeegyesület Otto Elek 10 frt. Sennwald testvérek Biala 40 frt 50 kr. Egyetértés VII. küldeménye 72 frt 62 kr. Nagy László Nyiregyháza Kerekrethy 3 frt. Hatvani fűtőház és műhely főnöksége 10 frt. Kozma László „Munkács” szerkeszt. III. küldeménye 2 frt. Schwarcz Agoston Hegedüs Kálmán és Soóváry János az általok Sonkeyszben (Amerika) eszközölt gyűjtés eredményét és pedig 25 frt az eperjesi evang. elgikus templomra, a tűzkárosultak részére pedig 100 frt. Bártfai közművelődési egyeslet 114 frt 22 kr. Szolcsek János és Szmoligovits Miklós 2 frt.

Meghívás. A népnevelést és magyarságot Sáros-megyében terjesztő egyesület „Soóvári vidéki köre” óvodájának zárvizsgálója i. hó 28-án d. e. 10 órakor Soóváron fog megtartani, melyre a tanügy barátai tisztelettel meghívattak. Soóvárt, 1887. évi július hó 17-én. A körrelők távollétében: Vrablovich Román, egyli jegyző.

Papi kongrua. A vallás- és közoktatásügyi miniszter a katolikus világi alsóbb papság kongruájá-

nak rendezése érdekében megkeresést intézett a belügyi-, igazságügyi és pénzügyminiszterekhez, valamint a hercegprímáshoz, a kalocsai és egri érsekekhez s a nagyváradi latin szertartású püspökhöz arra nézve, hogy a megszakadt tárgyalások ismét megindíttassanak. A bizottság első ülését a vallás- és közoktatásügyi miniszterium helyiségében ez évi szeptember 1-én fogja tartani.

Malálozás. Schmidt Ottó, a betleri uradalom előbbi birtokosa alatt, az ottani vasgyáraknak éveken át tevékeny és tekintélyes igazgatója, később rövid ideig a pohorellai Koburg-Koháry hercegi vasgyárnak igazgatója, a mult hét elején Gleichenbergben, — hol mellbaja ellen keresett enyhülést, váratlanul elhalt. A boldogult testvére volt Schmidt Titusz városi hírneves ügyvédnek és Schmidt Gyula eperjesi ügyvédnek és volt országgyűlési képviselőnek és Gömör megyében is tekintélyes családokkal állott rokonsági viszonyban. Hirtelen halálának híre nagy részvétet keltett e vidéki ismerősei és rokoniak körében.

Vendégek. E hó 20-án este az itteni méntelep megvizsgálása végett egy bizottság érkezett városunkba, melynek tagjai voltak: Zalabéri Horváth János altábornagy, méneskarikatonai felügyelő; Kozma Ferencz min. tanácsos, a lötenyészési osztály felülvizsgálója; gróf Szapáry Péter min. segédfogalmazó és Cheded el Fagylala kapitány, ménes-parancsnok. A vendégek egy napot töltöttek városunkban, s a tapasztaltak fölötti meglegedésüknek ismételt kifejezést adták.

A kisiparosok figyelmébe. A honvédelmi miniszter az országos ipartestülethez a honvédség szükségleteinek tárgyában leiratot intézett, melyben kimutatva számadatokkal azt, hogy 1880-tól kezdve máig hány bakkanes, huszáreszima s gyalogsági és lovasági szijazat lett egyes vidékekről a kisiparosok által beszolgáltatva, kijelenti, hogy bár a legközelebbi 5-6 évben rendes viszonyok közt a máris elegendő készlet miatt újabb munkamegrendelésre kilátás nincs, mégis óhajtaná, ha az iparkamarák, tekintettel mozgósítás esetére, az egyes kisiparosokkal kötendő szerződések útján a munkát biztosítanák.

Magyar keleti expedíció. A m. kir. államvasutak menetjegy irodája által Corfu, Alexandria, Kairó, Jaffa, Jeruzsálem, Cyprus, Konstantinápoly, Athén stb. érintésével szeptember 1-én rendezendő keleti ipar és kereskedelmi értékesítése is czéloztatván, ez iránt közelebb a budapesti kereskedelmi és iparkamara által az érdekelt czégek képviselői értekezletre fognak egybehivatni. A nevezett vállalkozó iroda ugyanis alkalmasat kíván nyújtani az expedícióban részt nem vevő bármely hazai czégeknek, hogy akár árjegyzékeiket, akár a rendelkezésre álló korlátolt helyhez mérten — árumintákat is az érintendő fontosabb központokban megismertethessék és terjeszthessék. Ezért az értekezlet czélja az lesz, hogy az érdekeltkezők közül avagy magán kereskedelmi képviselők, valamint általában némely exportképes hazai iparozók számára leendő piacszerezés tekintetében kívánalmaikat és javaslatukat előterjeszthessék.

Népfelkelő tiszt tanfolyamok nyílnak meg e hó 24-dikén tizenkét városban, ugymint: Budapestben, Beszterezbányán, Brassóban, Kassán, Kolozsvárott, Lőcsén, Panesován, Pozsonyban, Pécsen, Szabadkán, Sopronban és Ujvidéken. Ezek tanárok, tanítók és hivatalnokok számára lesznek a nyári szünet alatt.

Teljes napfogyatkozás lesz az idén, aug. hó 19-én. De mi nagyon keveset fogunk láthatni. Az érdekes tüneményt a keleti német tartományokban, Varsó és Odessa irányában, Oroszországban fogják csak teljesen észlelhetni.

A husmérés szabad gyakorlatának korlátozása vonatkozólag legközelebb miniszteri rendelet lett kibocsátva, mely a törvényhatóságokra bizza azt a jogot, hogy a hus ára községenként, a helyi viszonyoknak megfelelőleg szabályoztassék. Ohajtva várjuk, hogy megyénk alispáni hatósága is mielőbb intézkedjék ez ügyben, mely kivált városunk közönségének oly régi óta s oly égető nyílt se!

A scsavyiki fürdőben e hó 11-én, hétfőn, tartották meg a szokásos Péter-Pál-napi fürdőbált, melyen a vidék előkelősége teljes számban megjelent. A négyeseket 30—35 pár táncolta. A mulatság reggelig tartott. Ott voltak a többek közt asszonyok: Tóth Istvánné (Szvidnik), Eislerné (Szvidnik), Weisné (Girált), Zelinka Andrásné (Kálnás), öz. Passuth Tivadarné (Herhely), Hepl Ferenczné (Kükemező), Janicsék Józsefné (Kurima), Adamkovics Istvánné, Brosinszkykné, Kornay Lászlóné; leányok: Janicsék Betti (Kurima), Bacsinszky nővérek, Tahy nővérek (Nyirjes), Passuth nővérek (Herhely), Bruger Anna (Kurima), Hepl Gizella (Kükemező) stb.

A czeméthei fürdő vendégei. Második kimutatás a czeméthei fürdő vendégeiről 1887. július 1—10. időre: Kriebel Elek, Eperjes, Kriebel Elekné Zsófia, Eperjes, Abos Hegedüs Johanna. Eperjes, Ridaresik Gábor, Eperjes, Traumann Emilia, Budapest, Berger Hermann, Eperjes, Dientzel Margit, Budapest, Öz. Elischer Okruczky Lavinia, Kassa, Okruczky Georgina, Kassa, Öz. Saarossy Kapeller Paula, Eperjes, Kadás Paula, Eperjes, Szinyei Merse Bertalan, Kassa, Scholcz Emma, mád. Oszvald Dániel, Eperjes, Oszvald Kriehmayer Friderika, Eperjes, Oszvald Vilma, Eperjes, Öz. Eiszner Teréz, Eperjes, Eiszner Regina, Eperjes, Eiszner Margit, Eperjes, Horváth Würzler Ida, Budapest, Zahar Róza, Budapest, Kardos Tivadar, Eperjes, Kardos Gorbetty Anna, Eperjes, Degner Róza, Eperjes, Gáspáry János, Eperjes, Gáspáry Nosticzius Teréz, Eperjes, Radvány Kálmán, Eperjes, Br. Ghillány Sári, Fries, Schröpfer Mathild, Eperjes, Vandraček

Karolina, Kassa, Elischer Shror Vilma, Budapest, Galocsik Weyl Szidonai, Eperjes. Állandó vendég: 63, ideiglenes 34. Összesen 97. Czemethén, 1887. július 10-én. A fűrdőfelügyelőség.

A második női szépség-verseny Budapesten. Az eperjesi és nagy-károlyi tűzkárosultak és az alföldi árvizek által sújtottak javára a „Segítség” irodalmi vállalatnál kapcsolatban aug. 20-án a városligetben országos népnepélyt rendeznek, mely női szépség-versenyyel lesz egybekötve. E gondolatra a női kezekből érkezett majdnem 300 levél indította a bizottságot, melyek mindegyike melegen ajánlja a rendezőség figyelmébe a verseny eszméjét. A női szépség-verseny délután 4—7-ig a „hattyu-szigeten” lesz, hol a bíróság fog székelnéi és hová kizárólag csak nők fognak becsáttatni. A versenybírók három díjat, melyek mindegyike egy-egy Páris-aranyalma, fog a három legrészebbnek odaítélni. E díjak között különbség nincs. A bizottság hölgyeinek óhaját szívesen teljesítette, mert azon meggyőződésben van, hogy itt nem egyszerű mulatságról, hanem hölgyeink szépségének európai hírneve fenntartásáról van szó s mert tudjuk, hogy a magyar huszárok dícsőségét csak a magyar hölgyek szépségének híre ragyogja tul. A bizottság reméli, hogy hazánk hölgyei nemzeti dícsőségünk fenntartását honleányi kötelességüknek ismerendik és a versenyen minél nagyobb számban megjelenni fognak.

Az utolsó napiparancs. Máriássy János altábornagy nyugalmába vonulása alkalmából, mint kerületi parancsnok, július 3-án adta ki az utolsó napiparancsot, melyben a tisztikartól s a legénységtől elbúcsuzik. Ez a 48. sz. napiparancs következő szöveggel bír: „Felséges Királyunk legmagasabb elhatározásához képest folyó hó 1-ével végleg a nyugállományba átlépve, indítatva érzem magam, a következő, bár érzelmeimet kifejezni képtelen sorokban, kerületnek a honvédség fennállása óta velem együtt működő tisztikar, honvéd tisztviselők és legénységtől elbúcsúzni. Kedves kötelességemnek tartom a tisztikarnak, melynek legjobb kívánataimat hagyom s melytől oly valóban nehezen válok meg, irányomban mindenkoron tanusított ragaszkodásáért és szolgálatban fáradozatlan munkásságáért és kitartó buzgalmaért, melynek révén hivatalállásomra, nézve a legmagasabb királyi kegyesülte elismerést több ízben kiérdemelni szerencsés válek, legforróbb köszönetet mondani. Egyszerűsmond köszönetet mondom az összes legénységnek, buzgalommal párosult igyekezetükért. Ez alkalommal felkérem volt kerület tisztikarát, miszerint tapasztalt jó indulatával és munkásságával utódomat is támogassa, így feltehetően meg ama feladatnak, a melyet Hazánk jölete és a Felséges trón biztonsága iránti magasabb érdekek teszik egyetemleges erkölcsi kötelességévé. S ez lebegjen folyton a tisztikar szeme előtt, ez serkentse azt békében honvédségi kötelességének teljesítésére — serkentse arra, hogy haszaszeretést a szentesített törvények előtti tisztelet által érvényesítse; — ez könnyítse feladatát háborúban, midőn a veszély perczében az étellel számolnia kell. Isten velünk! Máriássy s. k. altábornagy.”

Veszekedésből — gyilkosság. E hó 19-én megrendítő jelenetek voltak tanu Eperjesen a Floegel-féle kertben mulató vendégek. Két külön asztalnál, az egyiknél 4 házaspárból, a másiknál 3 fiatal emberből álló társaság mulatott vig poharzás között. A fiatal emberek egyike Laesni János borkuti savanyu vizet öntött boros poharába, midőn a korsó füle leszakadt s ő a korsót azon megjegyzéssel „ugyis csak 10 krajczárba kerül” a legközelebbi fához vágta, hol az csereprek törött, de egyúttal a szomszéd asztalnál ülő Bernis nevű pillért is meglocsolta. A pillér e feletti dühében felugrik s a szomszéd asztalhoz rohanna Laesnit torkon ragadja. Ez sem volt rest, felkapja a pillért s teljes erővel földhöz vágja. Erre odarohan a pillér neje s Laesnit agyba-főbe kezdte ütögetni, mire ez megfordult s olyat ütött az asszony arcába, hogy ez csak úgy sarkon fordult szédültében. A felbőszült pillér eközben feltápászkodott s örült dühében botjának stiletjével hátul neki rohant Laesninak s azt torka tövére oly szerencsétlenül megszurta, hogy a gyilkos fegyver a tüdő és szív közti ért átvágva, a szív kamarájáig hatolt. A szerencsétlen Laesni nagyot kiáltva földre rogyott s pár percz alatt meghalt.

Keresd az asszonyt. Fogékony bizony a tót szive is. Hogy mennyire, bizonyítja ezt Mitro Mihály ó-falvi lakos esete is. Amerikába indult, hogy ott pénzt keressen s hazajövet birtokot s nőt szerezzen. De másképen volt az megírva a sors könyvében. Amerikában elbúvult egy yankee asszonyka, ki eleinte szeretettel is viseltetett a jámbor atyafi iránt, de „az asszony ingatag, könnyelmű és ledér” énekelte már Troubadour is; persze ez csak élénekelte a tény, de Mitro Mihály annyira szívére vette a hütlenséget, hogy revolvert vett s szíven lötte magát. Kórházba vitték, de Yonkersben ötödnapra meghalt.

Halált okozó ütés. Mult évi december hó 6-án este Sirókán Fuchs Simon kocsmájában 9—10 parasztlány pálinkázás közben esendben mulatozott, midőn a kocsmából kifelé indultak, a pitvarban valamelyikök Feczko József II-od rendű terhelhet Dolyák Andrásba taszította, minek következtében köztük verekezés támadt s Feczko József az alatt, beösmérese szerint, Dolyákat többször arczul ütötte, viszonzva annak ütését, e közben Osztroha István I-ső rendű terhelhet Feczko barátját védendő, a verekedők közé vegyült, s ekkor a mint azt másodrendű terhelhet és Palencsár István tanu bizonyítja, Dolyák

András által fejen ütettet; e miatt — az előzetesen megívott 2 pohár rumtól különben is felhevülve lévén — erősen felindulva s az udvarra kiszaladva, a sövényből egy karót kihúzott s azzal a pitvarból kijövő Dolyák Andrást hátulról úgy fejen ütötte, hogy az vértől elborítva, rögtön összeesett s nagy nehezen tudott lábára állani, s haza menni, másnap délelőtt pedig ennek következtében meghalt. Ezért az eperjesi tszék 2¹/₂ évre ítélte, mely ítéletet a kir. tábla is jóváhagyott.

Súlyos testi sértés és magánlak megsértése miatt ítélte el az eperjesi kir. tszék f. hó 12-én tartott ülésében Jurek György sírokat lakost. Nevezett ugyanis lopási szándékkal m. hó 28-án Peklyaszky István molnár malma mellett elmenve, a malomba — annak belülől elrekesztett ajtáját kifeszítve — erőszakkal hatolt be s midőn a támadt zajra Peklyaszky lámpával kezében a malomból kilépett, Jurek — nehogy felismeressék — a Peklyaszky kezében levő lámpát összetörte. Mikor pedig — dacára a sötéttségnek — Peklyaszky által elfogottat, ezzel dulakodni kezdett s rajta a tiszójból előrántott késsel súlyos szúrást ejtett. Vádolt két évi bűntetésre lett elítélve.

Tízennég éves gyujtogató. Csáki Julianna 14 éves zsellérleány Dessewffy Ottilia kriványi lakosnőnek fából épített csürét gyujtotta fel. A tüzet sikerült elfojtani. Ugyanaznap ismét Csáki Mihálynak szomszédos épülete gyuladt ki. Pár nappal reá Csáki Julia tetten éretet, a mint köténye alatt sziporkázó tüzet vitt s Dessewffy Ottilia esüre felé tartott. A parázsnak rendeltetése iránt kérdőre vonatván, megjedve visszafutott, a esendőség előtt azonban beismerte, hogy Dessewffy Ottilia esürét a Dlugos András közbelepte nélkül felgyujtotta volna. Azon kérdésre, hogy tudja-e miképp nem szabad gyujtogatni? azt felelte, hogy nem tudja. A kir. tszék a végtárgyalás elnapolása mellett vádlottnak orvosrendőri vizsgálatát rendelte el.

Humor az adófelszólamlásnál. Mondjuk X és Y helybeli terménykereskedő ezég éveken keresztül társas viszonyban folytatták a terményüzletet s mind a mellett, hogy az üzlet megalakulásakor az anyagot X adta s Y csak szellemi működésével járulhatott az üzlethez, a legnagyobb megelégedés és egyetértés uralkodott köztük s az üzlet nyereségén — ép úgy mintha egyetlen kapitálist fektettek volna be — egyenlően osztozkodtak. Az évek óta fennállott társas üzlet azonban ez év elején valami kellemetlen incidens folytán megszűnt létezni s mindegyik fél a saját szakállára folytatta üzletét. Most, hogy az adófelszólamlási bizottság működik városunkban, felszínre került az X és Y társasceég adójavaslatá is. Y ur személyesen volt jelen, kíváncsi lévén, vajjon mennyi adót vetnek ki reá, mint külön álló cégtulajdonosra? Azonban mily nagy volt meglepetése, midőn a bizottság által az X és Y társasceég adójavaslatát hallja előterjeszteni. Y ur dühös lesz s a következő felvilágosítást adja az társasceégről: Tekintetes bizottság! Mi ketten társaságban terményüzletet nyitottunk, X adta hozzá a pénzt, én a szellemet; X megvált az üzletől, elvitte a pénzt, megmaradt nálam a szellem; tessék tehát esupán a szellemet megadóztatni, Tableau.

Uj regény. „Tiltott szerelem” című regény jelent meg Debrecezenben R. P. O. betűk mögé rejtőző Rakóczy Parcsietes Ottó, Eperjesen is előnyösen ismert huszártszótól, a kinek már két kötet elbuzdálása és egy szindarabja hagyta el a sajtót s részszült buzditásban. Legújabb kötetét, melynek ára 80 kr., az is ajánlja a megvételre, hogy a szerző a mű egész tiszta jóvedelmét az eperjesi tűzkárosultak javára szánta.

A legnagyobb kacsa. A nyári évad rendes kacsája az idén nagy változások ment keresztül. — kigyórá változott. A rendkívüli történet színhelye természetesen Amerika s lefolyása egy illinoisai lap szerint a következő volt: Keletnyugati Georgiában Douglasville mellett egy Uderhold nevű farmer nem régebben azt vette észre, hogy egy nagy kigyó egy fűr fészektől tojásokat elnyelte. Az anyafűrj már ulti a tojásokon s a kis fűrjek csakhamar kikeltek volna. Uderhold szomszédja, Buttler, néhány nappal később meg az látja a mezőn, hogy a kigyó egy egész kis csapat fűrjet vezet. A kis madárkák ugyanis a kigyó hasában a hóseg folytán kikeltek s a kigyó, mint-hogy ekképen töle származtak el, anyjuknak képzelte magát. A kis fűrjékek úgy jártak utána, mint a csibék a kótló után, a kigyó pedig búszke volt anyái szerepére. Rövid idővel ezután Grath farmer kint járkálva a vetése közt, egyszer csak szemébe ötlük, hogy a kigyó a zabot eszi. Jobban oda figyel, akkor látja, hogy nyomában ott van egy esomó éhes fűrjeske s a kigyó ezek számára a zabot kifejti a kalászkökből s így eteti őket; Grath farmer, — így állítja az illinoisai újság, — nem szokott hazudni.

A külföldi pótkávé ártalmassága. A fővárosból a következőket írják lapunknak: Az utolsó időben különösen a meleg időjárás beálltával mind gyakrabban fordulnak elő az olyan esetek, hogy a kávéval élőkét gyakran a rosszulletnek feltűnő jelei lepi meg, a mely állapot hosszabb idő alatt rendszerint gyomorajjáj fajul. Az ez irányban eszközölt vizsgálódások következtében aztán rájötték, hogy e bajt a külföldi pótkávé használata okozza azért, mert a külföldi gyárosok óriási készletű gyakran egy évig fekszenek raktáron és hosszú ideig vannak utban, míg a vevő kezei közé kerülnek. Tekintve már most, hogy a külföldi pótkávék csaknem kivétel nélkül festékanyagot és szirupot tartalmaznak, a hosszú időn át fekvő anyag ezek következtében erjedőnek indul, mely azonban külsőleg észre nem vehető, hanem csak káros következményeiben, melyek állandó használatnál előbb-utóbb megbosszulják magukat. A főváros közönsége ezt most már be kezdi látni és ez okból bizalommal fordul Szalády Antal tekintélyes fővárosi pótkávégyárhoz, kinek mintaszertűen vezetett gyára egyszé-

rien lehetlenné teszi azt, hogy a megrendelő 3 naposnál idősebb kávé kapjon. „Hungária” nevű gyógykávájáról, mely rendkívül kellemes íze és fej, gyomorajjáj és emésztési zavark elleni kitűnő hatásáról nemcsak ismeretes, de számos fővárosi orvos által kezelteinek ajánlatik is, már annyit és oly alaposan írtak, hogy itt erre bővebben kiterjeszkedni feleslegesnek tartjuk. Szalády-féle pótkávéjáról pedig, (melyet sokan a „magyar Frank”-kávéknak neveznek, pedig amannál sokkal jobb és tisztább), csak annyit jegyzünk meg, hogy jobb, kellemesebb ízű és a mi fő, egészségesebb minden más pótkávénál, míg ára amazokéval egyenlő vagy olcsóbb. A Szalády-féle gyártmányok ma már a vidéken is minden nagyobb fűszerkereskedésben kaphatók, de tisztelt háziasszonyaink nemcsak a saját érdekükben, hanem a hazai ipar előmozdítása érdekében is fognak cselekedni, ha következetesen Szalády-féle kávé kérnek és más gyártmányt nem fogadnak el, mert a t. kereskedő urak nagyobb része csak azért nem vesz tudomást e hazai termékéről, mert a külföldi után talán több jutalékokat kap.

Amerika mindenkor a nagyszerű találmányok hazája volt és mintaul szolgálhat az ipar terén minden előre törekvő államnak. Bizonyítja ezt a legújabbban forgalomba hozott Waterbury-remontóirzsebórák, melyek tökéletes új szabadalom. rendszer szerint szerkesztvők és tetszetős külsővel bírnak. Dacára solid és tartos kivitelüknek, ezen órák 6 ftr 50 kr. esekély összegért adnak el, mi csak annak köszönhető, hogy roppant nagy mennyiségben állítatnak elő és nagy kelendőséggel bírnak. Mult év-ben maga Angliában 100.000, Németországban 82.000 drb adatot el ezen órákból; minden egyes tulajdonosa ilyen Waterbury-zsebórának önkényteulül is ennek ügynökévé válik. Felhívjuk különben olvasóink figyelmét az ide vágó, lapunk mai számában közölt hirdetésre.

Piaczi árak kimutatása Eperjesen, 1887. július 22-én. Búza 100 klgm 8.25—8. Rozs 6.25—5.80 Árpa 5.50 5. — Zab 4.40 — 4.20 Kukorica 6.70—6.50 — — — — — Borsó 9.— 8.— Lencse 15.— 13.— Paszuly 6.—5.50 Arpadara 14.—12.— Burgonya 1.40 — 1.30 Széna 3.40 3.— Zsuzszalma 1.80 1.60 Alomszalma 1.60 — 1.40 A heti vásár jól volt látogatva s igen sok nyársárdó — befőzésre való cseresznye hozott be. Szép idő.

Törvényszéki csarnok.

Postasikkasztás. Az eperjesi kir. törvényszék e hó 22-én tárgyalta a sírokat postasikkasztás ügyét. A tényállás röviden a következő: Schneider Teréz postamesternőnél a kezelésére bízott pénzekben és értékekben a pénztárnak eszközölt vizsgálatánál összesen 3920 ftr 91 kr. hiány fedeztetett fel. Ezen összegekre vonatkozólag vádlott beismerte, hogy azokat elikkasztotta, tettének indokul azt hozza fel, hogy rongált anyagi helyzetében hitelezői által szorongatva, a kezelésére bízott hivatalos pénzhez nyult s azokkal fedezte tartozásait. A vizsgálat folyamában azonban kiderített, hogy ezen összegeken felül még következő magánosoknak pénzeit is u. m. Tauchen Máday Hermin nevére — utalvány mellett — érkezett 246 ftr 95 krt, Stassik János nevére érkezett 102 ftr 50 krt; Krizsovenszki Mária, Csuhrán István, Bednarik Mária, Gazda János, Ulicsni János nevére érkezett pénzeket, összesen 722 ftr 45 krt sikkasztott el olyformán, hogy az utalványokat maga írta alá s a pénzt felvette anélkül, hogy a pénz felvételére jogosultaknak arról tudomásuk lett volna, s ezen utalványokat azután mint kifizetettéket a postanaplóba iktatta s elszámolta. — Védelmében felhozta, hogy az első helyen jelzett főösszeget szorult anyagi helyzeténél fogva családjának tentartására fordította s ezt oly szándékkal tette, hogy az összegeket a legrövidebb idő alatt rokonainak segélyével visszatérítendi. Minthogy ezen manipuláció folytán a hiány hónapról-hónapra nagyobbodott, hogy pénztár hiányát fedezze, illetve a pénztári naplók zárszámadásában leplezhesse, hamisított utalványokat szerkesztett eperjesi ismerőseire, kiktől aztán az utalványozott pénzt átvette s így a hiányt esetről-esetre fedezte. Ily utalványokat menesztett Nehrer Ágost címére 198 ftröt és 300 ftröt; Jármay Jankára 600 ftröt, Lillia Zsigmondra 290 ftröt. Az illetőknek rendszeren azt mondta, hogy a pénz jogos tulajdonosa s azok neki a felvett összegeket át is adták. Vádlatot a kir. törvényszék 9 rendbeli sikkasztásban és 7 rendbeli okmányhamisítás bűntetteiben elmarasztalta a 2¹/₂ évi fegyházra ítélte. A vádlott és a kir. ügyész feleltek.

Szándékos emberölés. Lipták János ossikói lakos, Putnoeczki János házánál időzvéen, a pálinkázás közben ez utóbbi által arra hivatott fel, hogy egy régi 2 ftrtos tartozását fizesse vissza. Lipták János e miatt indulatba jött s a követelőt szitkokkal halmozta el s kijelentette, hogy neki egy fillérrel sem tartozik. Erre P. F. a káromlót arczul ütötte, minek folytán L. F. újását földhöz csapván, elment Putnoeczki Adámhoz, József testvéréhez s ott indulatosan elpanaszolta a történetet s hozzá tette, hogy P. F. mindezekre még vissza fog emlékezni! Másnap a reggeli órákban L. F. tanuk előtt ísmétellen fenyegetőzött s kijelentette, hogy kénytelen lesz a „veresét” agyonütni. Ugyanaz nap Kuchta Péter házánál lakadalom volt, hová úgy Lipták János, mint Putnoeczki József megjelentek. Vádltott akkor annyiban tanusított feltűnő magaviseletet, hogy a divó szokástól eltérőleg, nem az őt illető helyre, hanem Putnoeczki Józseffel szemben foglalt helyet s mikor este P. J. kijelentette, hogy haza megyen L. J. ujjasa alatt valamit igazított s követte a távozó Putnoeczkit. A tanuk látták, hogy mindketten egyszerre hagyták el a házat. L. J. balra indult, P. J. ellenben jobbra. Ekkor egy kődobást hallott az egyik tanu, mely a távozó P. után ejtetett. Mire utóbbi visszafordult s neki ment Liptáknak. Ekkor ez úgy meglökte Putnoeczkit, hogy ez letán-

torgott a kalapját 6—7 de tudja. K felóra m kiment egy fekv tek fel. dultak, házkutat észleltett lás során nál telje szik viss avagy e felvott viszonyb tanulag a miután a előtt oly senki ált dig, hog s ezeket időkör zárva le valaki is hó 15-ét sége mia

Ab év folytán eddig há látus legl tal megv nold, su ügyelőnel

— Az évi szepe haszonker gazdasági hozzász id sával, sz kötött V résztvehet Abauj-To lakó gaz tsztek, le szóval mi nek. A tember 9- Tornán a -reggel 8 tése alatt jegyzőjé bíráló-bize szántásver után a bir órakor a tartatnak. tése, 5 ór tornamegy vándorgyű tik az álla

— A épületek a által fogla a faluban, ban kénylt Ez valóba útközük m vát fűrdő nyek közö nem jöved ilyen haza

— A a Kassán hozzálatott teher- és adatok tel ben a tra alapítóke l nyertössze koekzázott ámdé a st város árul dik s így város ker fog. Polac át a fútez haladna, l a Bankóra oda-vissza zésére; to; til a vasu pályafőhöz részén s it másik ága szárnyúg. lehetővé te ponti temé

Ber oktatásügy ezen minis megyei tan nagy lelkes

torgott s kalapja is leesett. Erre utóbbi felemelvé a kalapját utána ment Liptáknak. Kévéssel reá tanu 6-7 dőngtetést hallott, de honnan eredt az, nem tudja. Két 14 éves gyermek azt vallja, hogy mintegy felóra múlva több fiatal ember a lakadalmas házból kiment vizet inni s a Lipták házához vezető uton egy fekvő alakot találtak, kiből P. J. hulláját ismerék fel. Mikor később Lipták János elfogatására indultak, utóbbi alva odahaza az ágyban találtak s házkutatáskor egy ástót 2 kapát, melyen vérfoltok észleltek. A vádlott úgy a vizsgálat, mint tárgyalás során egyaránt azt vallotta, hogy ő a lakadalomnál teljesen leittasodván, egyáltalán mire sem emlékszik vissza s így arra sem, hogy P. F.-et megölte avagy csak bántalmazta is volna. Miután sem a vádlott és P. J. közt eredetileg fenállott barátságos viszonyból sem a szóváltás csekély jelentőségéből, lélektanilag a szándékos emberölés fel nem tételezhető, mintán továbbá vádlottnál a cselekmény elkövetése előtt oly eszköz, melylyel e tettet elkövette volna, senki által nem észleltetett, annak az eshetősége pedig, hogy vádlott lakásából a kapákat és ástót kihozta s ezekkel ütötte volna agyon Putnoeczkit, tekintettel az időköz rövidegére, kizártnak tekintendő s nincs kizárva lehetősége annak, hogy P. J. halálának más valaki is lehetett okozója — az eperjesi kir. tszék e hó 15-én ülésében vádlottat bizonyítékok elégtelensége miatt az ellene emelt vád alól felmentette.

Felvidéki hírek.

Abauj: A jászvári prémontrei rendnél ez év folytán beálló személy- s hivatali változásokból eddig három van tudva. — a többire nézve a praelátus legközelebb fog határozni. A rendi káptalan által megválasztottak: priornak Kussinszky Arnold, subpriornak Orbán Bertalan, gazdasági felügyelőnek Fábrián Imre.

Az abauj-tornamegyei gazdasági egyesület 1887. évi szeptember hó 10-én Tornán kisgazdák, a haszonkertészet, gyümölcsészet, méhészet és a mezőgazdasági oktatás terén sikeresen működő néptanítók, hosszú ideig egyhelyen szolgáló jó eselések díjazásával, szántásversenyyel és borjúdijazzal egybekötött VII-ik vándorgyűlést tartandó, melyen résztvehet bármely honpolgár, de kiválóan hivatalosok Abauj-Tornamegye, valamint Kassa város területén lakó gazdák (nagy- és kisbirtokosok, bérlők, gazdasítók, lelkészek, néptanítók és községek képviselői), szóval mindazok, kiket a mezőgazdasági ügyei érdekelnek. A vándorgyűlés programja következő: Szeptember 9-én: este 7 órakor összejövetel, ismerkedés Tornán a nagy vendéglőben. Szeptember 10-én: 1) reggel 8 órakor a megyeház termében, korelnök vezetésével a vándorgyűlés elnökeinek, alelnökeinek és jegyzőjének megválasztása. 2) Elnöki megnyitó. 3) A bíráló-bizottságok összeállítása. 4) Délelőtt 10 órakor szántásverseny. 5) Délután 1 órakor közbéd. 6) Ebéd után a bíráló bizottságok működése. 7) Délután 3 órakor a vándorgyűlés folytatása, melyen előadások tartatnak. 8) Ezután az összes bírálóbizottságok jelentése, 5 órakor a díjak unnepléyes kiosztása az abauj-tornamegyei gazdasági egyesület elnöksége által, a vándorgyűlés helyiségében. Ugyanez alkalommal tartatik az állami tenyész- és esikő-díjazás is.

A ránk-herlányi kincstári fűrdőben az állam-épületek szobáinak túlnyomó része kir. hivatalnokok által foglaltatik el, míg a fűrdőt felkereső közönség a faluban, vagy a meglehetősen primitív magánházakban kénytelen elhelyezést keresni (ha ugyan talál). Ez valóban ázsiai állapot; melyen leginkább azért utközik meg a közönség, mert kincstári és nem privát fűrdőről van szó. Ne csodálkozzék ilyen körülmények között a pénzügyminiszter ur, ha Ránk-Herlány nem jövedelmez. A publikum végre is megújja az ilyen hazai fűrdőnek kétes kellemét. (A. K.)

A tramway. Polacsek Ede szegedi vállalkozó a Kassán létesítendő tramway ügyében komolyan hozzálátott a munkálkodáshoz s úgy látszik, hogy a teher- és személy-szállításra nézve beszerzett forgalmi adatok teljesen megfelelnek számításának, amennyiben a tramwaybe befektetendő mintegy 100.000 forintnyi alapítóke hat százalékkal nyerne kamatbiztosítást. E nyertösszeg ugyan nagyon kicsiny, szemben azon nagy kockázattal, melyet a vállalkozó magára elrálal, ámde a statisztikai adatok azt bizonyítják, hogy Kassa város áruforgalma az utóbbi évek óta folyton emelkedik s így a jövő azon biztos reményt nyújtja, hogy a város kereskedelmi tekintetben fokozatosan haladni fog. Polacsek tervében a hálózat két oldalt szelne át a fűtecszt, északon egész a gazdasági tanintézetig haladna, honnan a nyári időben a tehányi fűrdőig és a Bankóra csinos omnibuszok állának 30-40 kr. oda-vissza-viteldíjért a kiránduló közönség rendelkezésére; továbbá a sinek a Klobusiczky-utczán keresztül a vasúti raktárokhoz, s onnan a vasut mentén a pályafőhöz az eperjesi uton keresztül a fűtecszt déli részén s innen a szepsi uton a cukorgyárig s egy másik ága a pesti utra hajolna le egész az új kaszárnyáig, s csak idővel, ha a forgalom emelkedése lehetővé tenné, a hálózat levezetnének egész a központi temetőig.

Bereg: Disztag. Gönczy Pál vallás- és közoktatásügyi miniszteri tanácsost és legújabbban ugyanezen minisztérium czimzetes államtitkárát, a bereg-megyei tanító-egylet Munkácson tartott közgyűlésén nagy lelkesedéssel, egyhangulag disztagjává választotta.

Igaz, hogy egyszerű és szerény körből származott ez elismerés, de valódi becsét az adja meg, hogy a tény igaz tisztelet és szeretet kifolyása; s hogy mily kellemesen érinté e meglepetés az érdemdús, magas állású férfit: mutatja azon szívből származott, melegséggel teljes köszönőlevelét, melyet a megtisztelt az eseményt táviratilag tudtára adó megyei kir. tanfelügyelőnköz, Halász Ferenczhez intézve, az egyesülethez azonnal küldött, melynek sorából ez alkalom méltatásakor meg nem állhatjuk, hogy ide ne igazsuk a következő szép részletet: „E jelen kitüntetésben . . . azon dicsőséget szemlélem, hogy hivatalos szerű tiszteletet igyekeztem, emberileg szólva, lehető nagy mértékben betölteni. E tisztem sorába számították a megtisztelők bizonyára azt is, hogy őket, mint pályatársakat, szeretetem szellemi karjaival azon ügyszőz hivatam ölelni, melynek oltárán a tüzet én már ötven év óta élesztettem és elaludni soha nem hagytam. Bizonyosan éreztek velem együtt, hogy a tanítás és nevelésnek szentelt életnek oly melegítő szellemre van szüksége, mely tápját az úgy benső szeretetétől nyerje. A melegség e benső forrása kezd elterjedni s kezd tért foglalni hazánk tanítói között s fellángol közöttük az emberiség iránti szeretet s felnövekedik láthatólag egy közös szellem, mely törekvéseiben s nemes munkájában kezdi látni emelkedő dicsőségét. Ha az öreg Simeon örömmel ment a halálba, mert látták szeméi a megjelent üdvözítőt: mennyi öröm észlel az én keblemet hanyatló korom estéjén, midőn Isten megengedte érnem a tanítók között éledező azon közszellemet, melynek erejével ő nemzetem jövőjének erős alapjai megvetésén biztosan munkálkodnak!” Arany szavak! . . . Valóban büszkének lehetnek reá Bereg-megye tanítói, kikhez azok intézve vannak! (B.)

Ki fordítja ezt le? Beregszászon a megyeház udvarán keresztben húzódtó épület alapfala lebontása alkalmával egy faragott követön bevéssé eme felírás találtatik: Neque Ceres cedi Beregense mille nec ames. Mente senes cardo sanitas amo diaria. Sokan megkísérelték már e rejtélyes latin hexameter sorok lefordítását, de még eddig nem sikerült, minél fogva a „Bereg“ lap egyik barátja jutalmat tűzött ki a fordító részére. A fordítás eredménye a lap főmunkatársához küldendő be. A szerencsés fordító egy nagyszerű képet nyer jutalmul értékes keretben, mely a nap felköltét a Beszkid-vidéken élethűen ábrázolja.

Szerencsétlenség. Borzován e hó 10-dikén reggel egy vészett macska egy zsidó családhoz a nyitott ajtón beugrott s a család tagjain: egy asszonyon, egy leányon és a segítségükre siető két férfi kisbőnyagob marenzangolási sebeket ejtett. A megsebesültek azonnal orvosi segítséghez folyamodtak s még elég korán kiégettették sebeket. Ez volt szerencsés, mert a dühödt macska hivatalos bonczolás útján is veszettek bizonyult.

Rejtélyes halál. Cseh János nagyszlatinai lakos kutyája f. hó 5-én egy emberi kéz darabját vitte haza, mely — mint kitűnt — egy az ottani zsidó temetőben egy bokorban elrejtett hullához tartozott; a hullából azonban már csak a fej, egyik kar és némi belső részek voltak meg, valamint annak egész öltözete, rakásba téve. A prémes sapka tanúsága szerint az illető lengyel zsidó volt; az ép ruházat daczára is véres fehéremű s az üres bútorszak rablógylókosságra mutat; a hullá hiányosságai pedig azt engedni következtetni, hogy feldarabolva vitték a temetőbe, honnét aztán az egyes részeket állatok hurezták el.

Mandics József Sziget város polgármestere, továbbá Berthold János tűzoltóparancsnok és Valentin Lajos a debreczeni szintársulat egyik igazgatója tagja, e hó 17-én a kabalapolyánai fűrdőben meglátogatták Prielle Corneliát, a ki szives volt ez alkalommal megígérni, hogy a jövő hó elején az önk. tűzoltó egyesület és a megyei közkórház alap javára két estén játszani fog.

Derek vonatvezető. Az észak-keleti vasut munkács-beszkid-i vonalrészén, nagy ijedség érte vasárnap reggel a 203-ik számú személyvonat utasait. Mikor a vonat Munkácsot elhagyta Gorond állomás közelében egyszerre megszólalt a vészsip s a vonat nyílt vonalon hirtelen megállott. Az utasok rémülten tódultak az ablakokhoz, megtudni, hogy mi történt. A vonat azért állott meg, mert a vonatvezető észrevette, hogy emberi alak fekszik a sineken. Rögtön működésbe hozta a fekezőt s lélekjelenlétével megmentette egy ember életét. A sinek között látott ember egy nap-számós volt, a ki ott részegen eldőlt és elaludt; mellette akkor is ott fektett egy nagy üres pálinkás üveg. Mikor a vonat tüzelője hozzá közeledett, az ember meg se mozcizant, már azt hitték, hogy halva van. Alaposabb vizsgálat után azonban kitűnt, hogy nem halt meg, csak alszik. A részegségtől annyira elnyomta az álm, hogy még a lokomotív fűtőjére és dűbörgésére sem ébredt fel. Bevitték a holt részegét egy kocsiába s a legközelebbi állomáson átszolgáltatták a hatóságának.

Gömör: Vigyázatlanság áldozata lett f. hó 13-án Groszmann Lajos 17 éves, pelsőcei kereskedő segéd. Az említett napon ugyanis a Rimaszombat közelében levő ugynevezett „akasztó hegy“-ről egy pelsőcei kocsin lefelé jött, s alkalmasint vigyázatlan hajtás következtében a kocsi mellől a lovak közé esett és a kocsit a rajta levő 14 mázsányi teherrel keresztül ment a szerencsétlen jobb oldalán. A sörpölyt beszállították az ottani megyei kórházba, hol daczára a leggondosabb ápolásnak — másnap,

csütörtökön reggel nagy fájdalmak között kiadta lelkét. A megejtett hivatalos bonczolás alkalmával konstatalva lett, hogy a megrakott kocsi által előidézett óriási nyomás a melkas jobboldali bordacsontjait behajlította, s minden külső sérítés nélkül a jobboldali tüdőt megszakította. Az ezen szakadás következtében beállott nagyfokú belső vérzés okozta a szerencsétlen fiatal ember halálát. A megindított hivatalos vizsgálat egyelőre a megszokott kocsi tartózkodási helyének ki-puhatólására szorítkozik. (G. K.)

Utonálló medve. Mult vasárnap egy rozsnői vadászársaság kirándulást rendezett a városi hegységbe, hogy ott az erdő közelében levő szántó-földeken károkat okozó vaddisznók ellen néhány hajtást rendezzen, főképen pedig, hogy kinnt a szabadban egy kellemes napot töltsön. Az egyik hajtásban egy szép nagy vadkan egész 15 lépésnyire közeledett a hajtás szélére állított tiszteletbeli vadászhoz, a ki meglepetésében medvének nézte a hatalmas vadat, s teljes tisztelettel jó reggelt kívánván neki, kieresztette azt a körből. A mint aztán este 8 óra tájban a barátságos tűz mellől, leszerelve, hazafelé vette útját a társaság, ennek elől menő tagja egy fordulónál, egy óriási nagy medvét látott maga előtt az uton ülni; az illető vadász pillanatnyi meglepetéséből magához térve, azonnal lekapta fegyverét válláról, s töltény-táskája után nyult, hogy abból a megfelelő löveget kivége, a közben azonban a medve egy nagyot futt a vadászra és egyet ordítva, hatalmas ugrással beunt termett az erdő sűrűjében, hová aztán a beálló alkonyat miatt nem követték őt a vadászok. (R. H.)

Veszett juh. A henczkői kosáron a mult hetek alatt egy nyájörző eb vészett meg, melyet többszöri üzés és puskázás daczára sem bírtak azonnal a juhnyájól elterelni; e héten aztán egy juhon mutatkoztak a vészetsége jelei, mely egyszerre csak rugdálni és döfni kezdte társait, ide-oda kapkodva utánok, minek folytán a juhász azonnal lebunkozta azt, gazdája pedig jelentést tett a szolgabírói hivatalnak, mely szakértőt küldött ki a helyszínére, a ki konstatalta az agyonütött állaton a vészetséget, a nyájra nézve pedig megtette a megkívántató óvintézkedéseket.

Öngyilkosság. Fafrák György henczkői földmives megunta a földi nyomorúságot s házának padlásán felakasztotta magát, mire észrevették, már nem volt benne élet; a megejtett orvosrendőri vizsgálat szintén igazolta a halálokat. (R. H.)

Liptó-Árva: Porrá égett város. Zólyom megye déli részén, az Ipoly és Garam folyók vizválasztóján fekvő Bábaszék mezőváros teljesen leégett. A tűz, szombaton mult egy hete, délutáni 5 óra előtt, játszó gyermekek gyújtogatásából támadt. A város éjszaknyugati részén a Fábry-féle ház udvarán Matecska Márton, Kustár István és Mráz János nevű 5-6 éves fiúk gyufával játszottak s meggyújtották a sertés öl melletti szalmát. A tűz ijesztő gyorsasággal terjedt s félóra alatt lángba borult az egész mezőváros. Leégett: 121 lakház, 102 kamara és magtár, 102 istálló és 89 csűr. A bőszelem csak 14 lakházat és két templomot kímélt meg. Oltani nem lehetett, mert a házakhoz alig lehetett hozzáférni, de meg az egész város nagy vízhiányban is szenved, a mennyiben csak két kút és 2 csekély víztó találtatik a városban; azután a szorgalmas lakók nagy része a veszedelem előtt 4 nappal aratásra ment Hontmegye szobbi járásába. Otthon csak öreg asszonyok és gyermekek maradtak. Az otthon maradt férfiak legalább értékesebb ingóikat akarták megmenteni, de sikertelenül. Az egész takarmány is odaégett. A tűzveszély emberáldozatot is követelt magának. Egy asszony megfulladt, 2 asszony égési sebeiben másnap meghalt, egy halálán van. Sokan a férfiak közül nehezen megsebesültek a mentés alatt. A sebesültek közt van az ottani evang. egyház vaterán tanítója is, kit 50 év keserves keresményétől fosztott meg a tűzvész. Az egész város csupa romhalmaz. Az utcákon szanaszét hevernek megegett butorok s ruhadarabok maradványai. — A férfiak lehorgasztott fővel szomorúan takarítják el a romokat; az asszonyok jajveszékkelnek, a gyermekek siránkozva kényeret kérnek, mert az egész lakosságnak nincsen betevő falatja sem. (F. H.)

Furcsa. . . ! Lakik T.-Szt.-Márton legelőnekebb utcájában egy tisztességes cipész mester; neve határozottan tót hangzású, mindamellett is megtörtént, hogy czimtablájára nem tótl, hanem németül íratta fel, hogy „schuhmacher.“ A legközelebb „valaki“ — aki megbotránkozott azon hogy tót nevű és anyanyelvű egyén németül vallja be és hirdesse, hogy a művészet mely ágát kultiválja — felszólította, hogy mázaltassa be czimtabláján a schuhmacher szót s írassa oda tótl, hogy: sustrowi. Azonban az illető iparos talán arra gondolva, hogy tudomása szerint eddig még n-mzetiségi cipőket nem viselnek, nem tett eleget e felszólításnak. Nos hát megtették helyette mások; e héten már a kérdéses czimtablán fekete festék alatt rejtőzik a schumacher szó s a szóban forgó iparos napjában többször kiáll az utcára s onnan n-zi nagy fejesólvá elégtelenítet czimtabláját. Nem csupán ez egy iparos kapott felszólítást a német czimfeliratnak tótl való fölcserélésére, hanem valamennyi, aki német feliratú czimtablával bír Mártonban. És e furcsa eljárás oka az, hogy a jövő hóban nyílik meg a „Zsivena“ által rendezett kiállítás, amelyen igen sok orosz, cseh stb. érdeklődő látogatókat remélik. Ezeknek akarják demonstrative bemutatni, hogy Turóc-Szt.-Mártonban csak tót feliratot láthatni. (F. H.)

Brutális csendőr. Weinblum Mátás stubnya-fürdői közcsendőr f. hó 11-én este a fűrdőparkjában

minden ok nélkül megtámadta J. B. szolgabírói irnokot, a földre teperte s kardjával összeverte. A csendőrpáncsnokság a vizsgálat megejtése végett a szolgabírói hivatal által értesítettet.

Agyon ütötte a fa. A felső-turcsai határban fekvő „Wolfsrand” nevű erdőerdőben múlt héten faesztatás közben Rusznak Mátyás és Medved Antal erdőmunkások és Zsilinszky Rezső felvigyázó a lecsúszó fa által annyira megebesítették, hogy Rusznak Mátyás, mire hazza vittek, meghalt, Medved Antal pedig sebeiből alig fog felépülni. A szerencsétlenség Kohuth Károly, a József-gőzfűrésznél alkalmazásban levő ügyvezető vigyázatlansága következtében történt. (F. H.)

Templomrablás. E hó 8-án éjjel, egy betörőbanda behatolt Polyánka község görög-katolikus templomába. Kötelen másztak fel a toronyba s onnét a kórus ajtaját betaszítva, jutottak a templom belsejébe. Elvittek onnét egy körülbelül 100 ftr értékű aranyozott ezüst serleget; feltörték a perzselyt is, de abban szerencsére csak 24 krajczár volt. Azt hiszik, hogy a lopást egy gyakorlott betörő banda követte el, melyet az illosvai csendőrség már jó ideje nyomoz. De hogy a banda nem sokba veszi a csendőroket, azt bizonyítja az a körülmény is, hogy a minap maguknak a csendőroknak a laktanyától alig néhány méternyi távolságban fekvő pénzéjéért törték fel s elvittek onnét a csendőrség élezkamarájának összes tartalmát.

Szabolcs-Ugoesa: Párbaj. A nyiregyházi fiataljai által f. hó 9-én a tűzkárosultak javára rendezett táncestély nem folytatható le olyan simán, hogy az még legalább egy hétig ne képezze közbeszéd tárgyát a városban. Ugyanis G. O. helybeli fiatal kereskedő és birtokos E. A. ügyvédjelölttel a cigányok miatt összeszólalkoztak és pedig olyan hevesen, hogy azt eskis karddal lehetett kiegyenlíteni. A párbaj nevezett urak között csakugyan megtörtént és E. A. megebesülésével végződött. Sajnos, hogy a kedélyes mulatságot e kellemetlen incidens megsavartta, pedig azt a jótékony cél nem kívánta. (Sz. S.)

A Tisza áldozata. Tisza-Ujlakon e napokban Friedmann A. t.-ujlaki lakos 8-9 éves fia, a Tiszára épített nyári fürdőház talapzatáról játszóközben a vízbe esett s a hullámok közt nyomtalanul eltűnt; holt testét a legszorgosabb keresés dacára sem találhatták meg. Megrendítő volt a jelenet, midőn a szülőknek hírülvittek a szerencsétlenséget, jajveszékelve futottak kis fiók hullámtetőjéhez, kezeiket tördelték, sirtak, kérétek gyermeküket vissza; de hasztalan, a hullámtakaró alól holt tetemét sem láthaták többé gyermeköknek; a bánatos szülők, megtörve, fájdalommal szívökben tértek vissza üres otthonukba gyászolni.

Kártya barlang. A halmi csendőrség Jeremiás Ábrahám halmi városi rendőr koresmajában f. hó 10. és 11-ike közti éjjel egy széleskörű kártyakompániát fedeztek fel, melynek tagjai zárt ajtók megett ugyanezek fosztogatták egymást. A jelen voltak közül Fejér János borbély, Movik István asztalos, Szöllösi Mihály, Gönczi András és Varga István halmi lakosokat elfogták, a többi társak számszerint heten, a zörgésre az ablakon át elmenekültek. Az elfogottak előtt csak 15 krt és két tucsat magyar kártyát találtak. Az ügyet bejelentették a halmi járásbíróshoz. Az egész dologban csak azon esodálkozunk, hogy Halmi városa egy olyan embert tart rendőrhadnagyának mint Jeremiás Ábrahám és nem bír elég erélyvel arra nézve, hogy az így megbélyegzett embert állásától elmozdítsa. Ez is szomorú színben tünteti fel Halmi adminisztrációját (U.)

Szepes: Fényes esküvő volt július 11-én Lőcsén, hol is Császa György megyei püspök személyesen szentelte be az egymásnak örök hűséget esküvő párt. Mint jegyesek az oltárnál állottak: Répassy Mariska k. a. Répassy Sándor tv. bíró leánya, és Montskó István tart. huszárhadnagy és megyei t. aljegyző.

Kettős esküvő. Folyó hó 14-én délután vezette oltárhoz az iglói róm. kath. templomban Babura Sándor taksonyi kath. kántortanító Kozmund Gabriella állami gyermekkertésznőt és Bogassich Fülöp Lajos m. kir. postamester, Kozmund Mariska soroksári állami gyermekkertésznőt. Az első párt Babura László késmárki plébános mint a vőlegény testvére, a második párt a taksonyi plébános, mint a két menyasszony nagybátyja eskette és pedig magyar nyelven esküdött örök hűséget mind a két pár. Az esketés után Alilek taksonyi plébános hatásos beszédet intézett a két párhoz. A két menyasszony, Kozmund Károly helybeli róm. kath. tanítónak leányai. A mai világban, midőn a leányok és a házasságható ifjak vagy férfiak közt oly kedvézetlen az aranydús kincsekkel nem igen bővelkedhető, néptanítói családban annál nagyobb lehet az öröm, ha párosával is férjhez mennek leányai. (Sz. L.)

Irányi Dániel parlamentünk ezen kiváló alakja a nyarat ezidén is Tátraházán tölti. Midőn kitűnő hazánkfia folyó hó 8-án odaérkezett, a lakosok és furdóvendégek nagy lelkesedéssel fogadták, Malomhegyi Margit pedig az atyja által irt következő költeménnyel üdvözölte:

Szép Tátraháza népe jön eléd;
Hogy üdvözöljön téged újra itt,
Hol száz virág nyit, száz madár dalol,
S hús árnyra hajja zöld fa lombjait,
Megnugvást kinal erdő és berek;
Mi dal s virággal várunk tégedet!
Jöjj és pihend ki fáradsámaidat,
A honf. gond a melyet rótt reád,
Légy üdvöz itt szabadság bajnokai!
Szívünk örül, hogy téged újra lát -

S ajkunk örömepeve mondja el:
Eljen köztünk Irányi Dániel!

Irányi megilletődéssel fogadta a szép fogadtatást és a hölgyek által nyújtott virágokat.

Vaddisznók rongálják az alsó-szepesség szép burgonya terméseit. Slatvén község kérelmére tehát e hó 15-én Szepes-Olaszi határában három uri ember hajtóvadászatot rendezett a disznókra. Csakhamar hajtásra került egy ritka szép példány. Két vadász egyszerre ráduplázott, de a hatalmas vadállatot egyik golyó sem ölte meg, csak három sebet ejtettek rajta. A vadkan fájalmában feldühödvé, egyenesen a harmadik vadásznak, Bene Lajosnak rohant. Közvetlenül közelében volt már, a két másik vadász nem lehetett, kénytelenek voltak tetlenül nézni a veszedelmet. Szerencsére azonban a megtámadott kitűnő lövő; mikor a vad már közvetlenül előtte volt, akkor kapta fel puskáját s egy lövéssel agyon is lötte a dühös állatot. A falu népe ünnepet rendezett abbéli örömeiben, hogy a vadkan elpusztult.

Zemplén: A fürdés áldozata. Kiszti János ujhelyi kötélverő iparosnak inasa múlt vasárnap a Csörgőre vezető ut melletti hidnál, fürdés közben a Rongyvába fult. A 13 éves fiúcska szánandó halála égbekiáltó bűn az ottani rendőrség ellen, mely a közbiztonság érdekeit nem látja tovább orra hegyénel.

Eljegyzés. Tüchler Fülöp ujhelyi kereskedő jegyet váltott Engel Eteleka kisasszonnyal Varannón.

Életmentő. Szabó Ede mozdonyvezető Koskőcz és Radvány között egy 4 éves kis leány életét mentette meg, úgy hogy a vonatot a vágányokra tévedt kis lány előtt ellen-gőzzel pár méternyire megállította.

Zsidó zugiskoiák vannak Tolesván özv. Orbán Jánosné istállójában és Erdő-Horvátiban a községi bíró házában. Szegi-Longon meg egy kaszát-kapát megunt paraszt napszamos kinozza a gyermekeket a r. k. iskolában.

Vizbe fult Király István b.-sárai lakosnak egy 5 éves fia, aki játszás közben a Bodrogra esett s nyomtalanul eltűnt. (Z.)

Halálozás. Palóczy László, volt negyvenyolcas honvédelezredes, Zemplénmegye várkapitánya s megyei bizottsági tag, 80 éves korában e hó 11-én meghalt S.-a.-Ujhelyben. A megboldogult már tíz éves korában katon. nevelő-intézetbe került, 1824-ben mint hadapród katonai pályára lépett s Olaszországban állomásozott a Mecseri-gyalogezrednél. 1829-ben, Zemplénmegye a testőrségbe küldte, hol rohamosan emelkedett s 1847-ben már főkapitány volt. 1848-ban Mészáros László őrnagyival a „Mészáros” dunai hadi gőzös parancsnokává nevezte. 1849-ben lett alezredes s ugyanekkor a pétervárdi Don Miguel-ezred parancsnokává nevezetett ki. A szabadságharez leveletése után nem fogadta el a császáriak által felajánlott kegyelemkenyeret s előbb kasznárkodott, majd uradalmi erdész lett, 1863-ban Zemplénmegye várnagyi állomását nyerte el. Temetése nagy részvét mellett ment végre s a 48-as bajtársak nevében Matolay Ede alispán tartott siránál beszédet)

Felolós szerkesztő és kiadó: Hedry Bertalan.

Nyilt-tér.

(Az ezen rovat alatt közöltékert nem felolós a szerkesztő.)

Nyilvános köszönet.

Műmalmunk munkásai baleset ellen tömegesen vannak biztosítva a Báro Ghillányi és Gallotschik László urak által Eperjesen képviselt első osztrák általános baleset elleni biztosító társaságnál. Az eperjesi nagy tűzvész alkalmából, midőn munkásaink is a vész helyére siettek, hogy tőlük kitelhető módon hozzájáruljanak a mentéshez, az egyik munkás mentés közben tetemesen megsérült. A fentjelzett társaság - bár a biztosítás tulajdonképen csakis a műmalmunk területén belül megesett balesetekre szól, jelen esetben eltekintett a javára szóló alakszerütségtől és követve e humanismus szolgálatát, önként és önszántából 300 ftrtal elégitte ki a megsérült munkást. Midőn ezen nagylelkű tettét nyilvánosságra hozzuk, nem mulasztjuk el a coulaus társulatot a n. é. közönség bizalmába ajánlani.

Eperjes, 1887. július hó 21-én.
Nagy-sárosi műmalom.
Bielek.

Farbiger, schwarz- und weissseidener Atlas 75 kr. per Meter bis fl. 10.65 (in je 18 verschiedenen Qualitäten) versendet in einzelnen Roben und Stücken zollfrei ins Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k. u. k. Hoflieferant) in Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 1 kr. Porto.

Farbige seidene Faile Française, Surah, Satin merveilleux, Atlass, Damaste, Ripse und Taffete fl. 1.35 per Meter bis fl. 7.45 verf. in einzelnen Roben und Stücken zollfrei ins Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k. u. k. Hoflieferant), Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto.

HIVATALOS ROVAT.

29649. sz. VII. 1857.

1-2

Hirdetmény.

A kassai m. kir. pénzügyigazgatóság részéről közhírré tétetik, hogy a kis-szebeni és a palocsai dohány-nagyáruddák betöltése czéljából 1887. július 28-án délelőtt 10 órakor irásos tárgyalás fog tartatni.

A dohány-nagyáruddák köteles a bélyeg és váltó uralpok árulását is 1 1/2%, díj mellett eszközölni.

A dohánykészletet tartozik a kassai m. kir. dohánygyárból mint dohányáruddák raktárból közvetlenül beszerezni.

A kis-szebeni dohány-nagyáruddák forgalma az 1886-ik éven 30952 ftr 56 kr. volt, melyből kiesinyben 3320 ftr 85 kr. dohányanyag értékesítettet.

A bélyegforgalom 4437 ftr 90 kr. volt.

A palocsai dohány-nagyáruddák 1886-ki forgalma 7736 ftr 39 kr. volt, melyből kiesinyben 1634 ftr 77 kr. értékű dohányanyag árusítottat.

A bélyegforgalom 320 ftr 50 krt tett.

A kineztár a kitüntetett forgalmi eredményért kezeséget nem vállal. — A kezeslet díjak utólagos fölemelést nem engedélyezendí és a nagyáruddák semminemű kárpótlási igényét figyelembe nem veendő, ellenben a nagyáruddák megtámadhatlan dohány-nyagkészlet fejében a kis-szebeni nagyáruddában 1000 ftr és a palocsai nagyáruddákban 300 ftr értékű dohányanyagot és azonfölül még a forgalmi viszonyoknak megfelelő és a pénzügyigazgatóság által meghatározandó és legalább 10 napi szükségletnek megfelelő dohányanyag mennyiségét mindenkor készletben tartani.

A pályázni kívánók 50 kros bélyeggel és a kis-szebeninél 300 ftr, a palocsainál 100 ftr bántapénzzel, vagy ezen összegnek valamely m. kir. adó- vagy sóhivatalnál történt letételét igazoló nyugtával ellátott írásbeli ajánlatukat a fentmeglólt határidőig a kassai m. kir. postaigazgatóság főnökének tartoznak átadni.

Az ajánlatok csatolandó még az erkölcsi és a vagyoni állást és a nagykorúságot igazoló bizonyítványt.

A nagyáruddák kezelése az arra alkalmas és a legkisebb ellátási díjat igénylő pályázónak fog adományoztatni és csakis ezen ellátási (tözségi) képezheti az ajánlat tárgyát.

A kitűzött határidő után érkezett vagy a megjelölt kellekkel föl nem szerelt ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az egyenlő összegű ajánlatokra nézve fontartja a pénzügyigazgatóság a választási jogot.

A tárgyalás befejezése után, esetleg a tárgya, m. kir. miniszterium határozata után a bántapénzek visszaadának, az elfogadott ajánlók azonban visszatartatik addig, míg az a nagyáruddák kötelező be nem rendezi és a fentjelölt készletet beszerzi.

A nagyáruddák köteles az áruddák folyó évi november 1-én megvívni és ezen időre magát alkalmas helyiséggel és a fent megjelölt dohánykészlettel ellátni.

Egyebekben a dohánygyártmányok eladására vonatkozó szabályok mérvadóak, melyek ezen pénzügyigazgatóságnál vagy az illető pénzügybíri bizottságnál megtekinthetők.

Az ajánlat a következők mintá szerint állítandó ki:

Ajánlat.

Alólírott késznek nyilatkozom a kis-szebeni palocsai dohány-nagyáruddák, melylyel a kiesinybeni dohányeladási jog és a bélyegkezelés is össze van kötve, az e részben fönnálló szabályok pontos betartása mellett... (szóval is kiírandó) száztól kezeslet díj mellett elvállalni.

A 300 ftr bántapénzről szóló nyugta (esetleg készpénz vagy államkötvény), a vagyoni állást, erkölcsi magaviseletét és a nagykorúságot igazoló okmány ide csatolatik.

Végül kijelentem, hogy a nagyáruddák betöltésére vonatkozó föltételek előttem ismeretesek és magamat azoknak alávetem.

Az ajánlat keltezte sajátkezűleg aláírandó.

Ajánlat a kis-szebeni palocsai dohány-nagyáruddákra.
„A tekintetes m. kir. pénzügyigazgatóság főnökének ezimzendő.
Kassán”

Azon szó „Ajánlat” a borítékban feltűnő módon irattassék, hogy az más levelektől rögtön megkülönböztethető legyen.
Kassán, 1887. július hó 11-én.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

1048. tk. sz. 1887.

1-1

Hirdetmény.

A bártfai kir. járásbíróóság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Landau Laja végrehajthatóknak, néhai Csvir János végrehajtható elleni 56 ftr tökékevetelés és járulékaí iránti végrehajtható ügyében a szvidniki kir. jbróság területén lévő, Ladomé községében fekvő, a ladoméi 8. sz. tkönyvben foglalt 2/3 urb. telekből álló ingatlanra az árverést 510 ftrban ezennel megállapított kikiltásti árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi augusztus 8-ik napján délelött 10 órakor Ladomé községében a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiltásti áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becserának 10%-át vagyis 51 ftrt készpénzben, vagy az 1881. LX. tcz. 42. §-ában jelzett árfoylammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiltótt kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tcz. 170. §-a értelmében a bántapénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszoigáltatni.

Kir. jbróság mint tkvi hatóság Bártfán, 1887. évi május hó 4-én.

Schleiminger, kir. jbró.

Concessionirt von der k. k. öster. Regierung.



AMERIKA-FAHRKARTEN
bei der
Niederländisch-Amerikanischen
Dampfschiffahrts-Gesellschaft
WIEN,
I. Kolowratring 9.
Ankünfte werden postwendend ertheilt.



Sorvetőgépek
legenyeltesebb magvetésre kaphatók a legnagyobb választékkal és a legszebb kiállításban igen olcsó árakon 150 frrtól kezdve felfelé

Umrath és Tsa
mezőgazdasági gépgyárában
PRÁGA-BUBNÁN.
Főraktár Magyarország részére:
Budapest, Váci körút 60. szám.
Képes katalógusok ingyen és bérmentve.

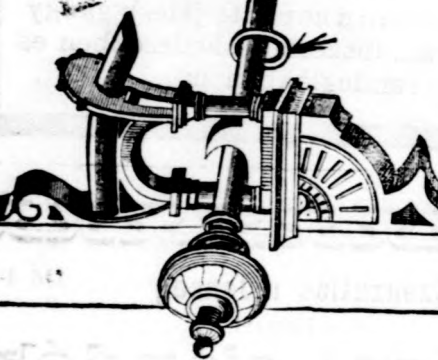
SZT. JAKAB-CSÖPPEK.



Minden oly gyomor- és idegbajnak, melyek minden eddigi gyógyszernek ellenállottak, különösen idült gyomorhurut, gyomorgyűgesség, kólika göresök, rossz emésztés, szívszorogás, fejfájás stb. tökéletes és biztos gyógyítására a Szt. Jakab csöpp-k, az Actra nevű görög sárdabelli meztillábos barátok véleménye szerint a Keleti országok 22 legjobb gyógyóvénnyel összealkotva, melyeknek mindegyike külön-külön még ma is első rangot foglal el, ez összetétele folytán csöppek használata mellett biztosít.

Kapható 60 kros és 1 ffr 20 kros üvegekben.
Főraktár: M. SCHULTZ, Hannover, Schillerstrasse. Raktár: Korn Vilmos gyógyszerésznél Eperjesen. 26-6

Alapított 1864.



Számos helyen kitüntetett.

Lingel Károly
I. m. bpesti gőzkeretező, vágó (Fraisse) esztergályos és asztalosárnk gyára
Budapest, VII. hosszabb Rózsa u. 4. és 5. sz.,
mely a kor igényének megfelelőleg kitűnően van felszerelve. Ajánlja minden e szakba vágó gyártmányait u. m. ajtó-, ablak-, parkány- és kettőzárakat, oszlopok és talapzatok, konzolok és tartók, mindennemű vágatok és torony-művek szerint. Továbbá mindennemű asztalos kellekek: Toilette és varróasztal oszlopok, éppgy konzol, ebéd-, fauteuil- és sophalabak és oszlopok, virág-, ruha- és esernyő-tartók, kottakocsik, karnischok, kályhaellenzők, varró és virágasztalok díszítői, feketén fényezett nickel gombokkal. Parasztszékek, ülőke irodai és iskolai székek, etágerek, festési állványok.

Továbbá építészeti és decoratió részletek.
Egyáltalán minden e szakba vágó munkák kivétel nélkül pontosan és gyorsan eszközöltetnek. Illusztrált arjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.

Heilung
der
Lungenleiden
Tuberculose (Schwindsucht, Auszehrung), Astmah (Athemnoth),
chronischen Bronchialcatarrh etc.
durch
GAS-EXHALATION
(mittelt Rectal-Injection).

Das Unglaublichste, das scheinbar unerreichbare Ideal der Aerzte, es ist mit dieser Heilmethode ganz u. voll erreicht! Über die überraschenden, unfehlbaren Heilerfolge sprechen am überzeugendsten folgende in Kürze, aber möglichst im Wortlaute zusammengefasste Atteste von Professoren vom Weltruf, welche auch von den Medicin-Zeitschriften des Inn- und Auslandes voll bestätigt wurden:

„Oft schon nach dreitägiger Gas-Exhalation mittelst Rectal-Injection schwinden Husten, Auswurf, Fieber, Schweiß und Rasselgeräusch. Das Körpergewicht nimmt wöchentlich 1/2—1 Kilog. zu. Der Patient wird geheilt und kann die austrenge Lebensweise wieder aufnehmen.“

„Bei Asthma stellt sich 1/2 Stunde nach der Gas-Exhalation ein Nachlass der Athemnoth ein. Bei Fortsetzung der Kur kehren die Anfälle nicht wieder.“ Selbst bei Tuberculose zerstörten Stimmbändern, wo auch die Hälfte der Lunge zerstört wurde; trat Heilung ein. Von 30 Patienten im letzten Stadium der Tuberculose wurden mittelst Gas-Injection alle gründlich geheilt.

Wie in den grössten Hospitalern der Welt, so findet auch im k. k. Wiener allgem. Krankenhause der Gas-Exhalations-Apparat beste Anwendung. Atteste Geheilter liegen vor.

Der k. k. a. p. Gas-Exhalations-Apparat (Rectal-Injection) ist complet, mit Zugehör zur Gaserzeugung, sammt Gebrauchsanweisung für Aerzte u. zum Selbstgebrauch für Kranke durch Dr. Carl Altmann, Wien, VII. Bez. Mariahilfer-Strasse 80 B. für 8 fl. und 30 kr. sammt Packung gegen baar oder Postnachnahme zu beziehen. — Die Kur selbst ist weder belästigend noch störend.

185 étm. hosszú órák-l
Loreley-hajammal, melyet az általam föltalált kezes 14 havi használata után nyertem, mely megakadályozza a hajhullást, elősegíti a hajnövekedést és erősíti a hajbőrrel, uraknál elősegíti a vést, rövid ideig való használat után a hajnak valóságos színt és sűrűséget kölcsönöz és megőrzi korai őszülését a legmagasabb korig. Egy lövegr 50 kr., 1 fl., 2 ffr. Postával küldés napoként a pénz előlétes leküldése vagy postamánvél mellett az egész világba.

CSILLAG ÉS TÁRSA,
BUDAPEST,
Király-utca 26-ik szám.

6-1
119



„Zacherlin“

a legkitűnőbb valamennyi rovar ellen!

Ezen legújabb kiváló különlegesség meglepő erővel és gyorsasággal pusztít el lakásokban, konyhákban és vendéglőkben mindennemű férget, nemkülönben háziállatainkon, istállókban, növényeken, üvegházakban és kertekben.

Valódi minőségű „Zacherlin“ csak: névalírás és védjeggyel ellátott eredeti palaezokban árultatik. Ami nyitott papirosban méretik ki, az sokasem „Zacherl“féle különlegesség!

ZACHERL J. Bécs, I. Goldschmiedgasse Nr. 2.
A vidéken „valódi Zacherlin“ ott kapható, hol „Zacherlin-falragaszok“ láthatók.

Raktárak: Eperjesen: Holenia L., Oszwald Dániel, Krivoss Gyula, Korn Vilmos, Linkesch Károly, Kozma Lajos, Gallotsik J. V., Makoviczky József és Beil Simon; uraknál. — Gölnitz: Fischer és Elischer uraknál. — Iglón: Berger A., Gärtner Kálmán, Barth Kálmán uraknál.